



Mit dem Defi Leben retten

Das Jugendrotkreuz Degerloch sagt dem plötzlichen Herztod mit dem Filmprojekt „AED ist kinderleicht!“ den Kampf an

- » **Unter Strom:** „Heimliche Meisterin“ übernimmt Firma Elektro Mader
- » **Blickfang:** Bischof-Leiprecht-Zentrum mit neuer Kapelle und besonderem Altar
- » **Transparenz:** Nach den Turbulenzen kehrt beim tus wieder Ruhe ein



46. Degerlocher Kirbe
26. bis 28. Oktober mit
verkaufsoffenem
Sonntag

Perfekter Service! Für uns eine Selbstverständlichkeit.

- 3-D-Planung
- Montage
- Entsorgung von Altküchen
- Planung auch vor Ort
- Schnell-Lieferservice (10 Tage möglich, ohne Aufpreis)

Küche & Co Stuttgart-Degerloch
Löffelstraße 5 (Berolina-Haus)
70597 Degerloch - Tel. 0711 / 72 20 73 00
stuttgart-degerloch@kueche-co.de

KÜCHE & CO

Steuerberatung

Oliver Gmelin
Stuttgart-Sonnenberg

Anna-Peters-Straße 53 • 70597 Stuttgart
Telefon: 0711 2368317 oder 0174 3056510

*Romantisches Flair
zur Weihnachtszeit!*

la maison

Inneneinrichtung & Dekoration
Verkauf • Beratung • Restauration

Am 9. November ab 10.00 Uhr

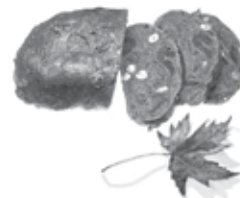
lade ich zur Eröffnung meiner
Weihnachtsausstellung ein.
Neben zauberhaften Weihnachtsdekorationen
finden Sie viele, schöne Dinge für besondere
Tischdekorationen sowie eine kleine Auswahl
an Küchenutensilien in der neuen, kleinen
Küchenabteilung.

Mittlere Straße 3 • 70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon: 0151-24008320

SCHRADÉ
GEGRÜNDET 1902

Unsere Bäcker legen los!

Ab sofort gibt es wieder das beliebte



Schnitzbrot

mit extra hohem
Fruchtanteil

www.baeckerei-schrade.de

**EINKAUFEN
IN DEGERLOCH**

- ... hält den Stadtbezirk attraktiv
- ... kurze Wege & persönliche Beratung
- ... bewusst einkaufen und vom Service profitieren
- ... Chancen für Handel, Handwerk, Gastronomie & Dienstleistung
- ... fördert die Ausbildung und sichert Arbeitsplätze



WERBEGEMEINSCHAFT
DEGERLOCH



Polstererei **LINDNER** Große Herbst-Aktion vom
15.10. bis 30.11.2019

15% Rabatt

auf Stoffe und Leder! Neue Kollektionen von **Designers Guild** machen auch Ihr Möbelstück zum Designer-Stück!

Große Falterstraße 31 • S-Degerloch 0711 / 722 06 99 • www.lindner24.de

Schlosserei Kurt Beck

Beratung - Planung - Fertigung - Montage - Service

- | | |
|---------------------------------------|---|
| ◆ Geländer/Treppen | ◆ Überdachungen |
| ◆ Gitter/Zäune | ◆ Glasanlagen |
| ◆ Türen/Tore | ◆ Schließanlagen |
| ◆ Kleiner Stahlbau | ◆ Sicherheitstechnik |
| ◆ Reparaturen | ◆ Rettungstechnik |
| ◆ Brandschutz/Feststellanlagen | ◆ Kunststofffenster |
| ◆ Automatisierung von Türen und Toren | ◆ Aluminium-Elemente Fenster/Türen/Fassaden |

Schlosserei Kurt Beck
Leinenweberstraße 82A
Telefon 0711/7119 65
Info@schlosserbeck.de

Inh. Bernd Bruchmann e.K.
70567 Stuttgart (Möhringen)
Telefax 0711/7189 462

www.schlosserbeck.de



Schlosserei
Metallbau
Glasbau

DEGERLOCH
JOURNAL

Das Stadtteil-Magazin

Geschäftsanzeigen:

Monika Zydeck, Tel. 0711 97477 17
m.zydeck@amw-verlag.de

Redaktion:

Ingo Kluge, Tel. 0711 97477 44
i.kluge@amw-verlag.de

So erreichen
Sie uns:



Entscheidung pro Handel



Ingo Kluge

Der 1. Oktober 2019 ist ein denkwürdiger Tag in der Diskussion um die städtebauliche Neuordnung des Flurstücks 210 an der Felix-Dahn-Straße in Degerloch. An diesem Dienstag wurde im Ausschuss für Stadtentwicklung und Technik des Stuttgarter Gemeinderates über die Zukunft des Handels, vor allem in und rund um die Einkaufsmeile Epplestraße abgestimmt. Mit einem klaren Votum für die örtliche Geschäftswelt. Denn: In dem Gremium unter der Leitung von Peter Pätzold, Bürgermeister für Städtebau und Umwelt, wurde mit großer Mehrheit beschlossen, die Planungen des Wohnbauprojekts Felix-Dahn-Straße zu beginnen und zwingend die wegfallenden Parkplätze als Projektbestandteil vorzusehen.

An der jahrelangen Diskussion um die Ansiedlung eines Discounters im Ortszentrum, genauer gesagt in der Felix-Dahn-Straße, schieden sich die Geister – in den Fraktionen im Bezirksbeirat, bei den Einzelhändlern und in

der Bürgerschaft. Plötzlich war die Variante Discounter vom Bebauungstisch, und die Stadt Stuttgart favorisierte eine Wohnbebauung unter völligem Verzicht der rund 40 Kurzzeit-Stellplätze. „Mit diesem Bauvorschlag der Verwaltung, der auf die vorhandenen öffentlichen Parkplätze ganz oder weitgehend verzichtet, bedrohen wir dagegen in höchstem Maß die Überlebensfähigkeit vieler Geschäfte und den Bestand des einzigartigen Branchenmixes. Zudem wird die Möglichkeit einer Steigerung der Aufenthaltsqualität in der Epplestraße behindert, wenn nicht gar unmöglich gemacht“, kritisierte Eberhard Klink, Vorstandssprecher des GHV Degerloch, die Pläne der Stadt Stuttgart.

Der Bezirksbeirat hatte die Zeichen der Parkplatz-Zeit erkannt und die städtebauliche Neuordnung sowohl in der Sitzung am 14. Mai als auch am 24. September einstimmig abgelehnt. GHV und das beratende Degerlocher Gremium machten gemeinsam Front gegen die städtischen Pläne und für ihren lebens- und liebenswerten Stadtbezirk. Enttäuscht, wenn nicht sogar sehr verärgert, waren die Bezirksbeiräte über die Stellungnahme von Baubürgermeister Pätzold, die dem Gremium am 24. September schriftlich vorlag, dass die Argumente des Bezirksbeirates vom 14. Mai zur Weiterentwicklung des Grundstücks Felix-Dahn-Straße/Parkplätze nicht aufgenommen, sondern diese zurückgewiesen wurden. Somit war klar, dass der Bezirksbeirat den Beschlussvorschlag der Verwaltung erneut ablehnte. Mit Spannung wurde daraufhin das Ergebnis vom 1. Oktober erwartet: Im Ausschuss für Stadtentwicklung wurde der Forderung des Bezirksbeirates Degerloch entsprochen, die Parkplätze in das Wohnbauprojekt als Projektbestandteil aufzunehmen. Gemeinsames Aufatmen im Bezirksbeirat, beim GHV, im Handel und bei der Bevölkerung in Degerloch.



Foto: ik

AUS DEM INHALT

Sonderthema

Auto & Zweirad



Bei winterlichen Verhältnissen gilt es bei motorisierten Fahrzeugen besonders viel zu

beachten. Was ist wichtig beim Wintercheck, und wie bringt man sein Fahrzeug gut durch den Winter? E-Bike-Fahren liegt im Trend – auch im feuchtkalten Winter?

[mehr] Seite 14

150-jähriges Jubiläum

Deutscher Alpenverein

Am 28. Oktober 1869 wurde die Sektion Schwaben des Deutschen Alpenvereins gegründet. Im SSB-Veranstaltungszentrum auf der Waldau wurde kürzlich mit einem Festakt das Jubiläum gefeiert. Der DAV versteht sich heute als moderner Sport- und Naturschutzverein.

[mehr] Seite 18

19. Gänsemarsch

GHV Degerloch



Historisches Ambiente, schmackhaftes Essen, erlesene Weine und viele gute Gespräche:

Der Gewerbe- und Handelsverein Degerloch lädt am Freitag, 8. November, ab 18.30 Uhr, zum 19. Degerlocher Gänsemarsch in die Alte Scheuer ein.

[mehr] Seite 22

Titelfoto: Jugendrotkreuz Degerloch

my style

STEFAN CROZAT & WIR - DIE BOX MEDIENAGENTUR GMBH



Sanitär-, Heizungs- und Solartechnik, Bauflaschnerei, komplette Bad- und Hausrenovierung, Balkonsanierung, Fliesen u. Natursteine und Kundendienst.

Gert Dreizler GmbH, Mannspergerstraße 22, 70619 Stuttgart, Telefon (0711) 44 54 38
dreizler-gmbh.de

DREIZLER



LEUTE

Neue Strategie



Der in Degerloch wohnende Daimler-Chef sagt seiner Belegschaft schwere Zeiten voraus, nachdem sein Unternehmen im zweiten Quartal dieses Jahres einen Konzernverlust von 1,2 Milliarden Euro hinnehmen musste. „Wir müssen die Effizienz dramatisch erhöhen, müssen alles hinterfragen, über alle Kosten nachdenken“, sagte **Ola Källenius** gegenüber der „Frankfurter Allgemeinen Sonntagszeitung“. Sein Strategie-Konzept für die kommenden Jahre will Källenius Mitte November präsentieren, nachdem er kürzlich die Unternehmenszahlen kritisierte. Der Nachfolger von Dieter Zetsche will effizienter werden und die Kosten reduzieren. Veränderungen in der Modellpalette und die Transformation zu neuen Geschäftsmodellen sind ebenfalls große Herausforderungen, die auf den neuen Daimler-Chef warten.

Neues Geschäftsfeld



Jürgen Hollenbach, Ex-Immobilienunternehmer und Investor des Rewe-Areals in Degerloch sowie ehemaliger Präsident des SV Stuttgarter Kickers, wurde im Frühjahr aufgrund von Unterschlagungen zu einer Bewährungsstrafe verurteilt. Nach schweren Zeiten für die Geschädigten, aber auch für Hollenbach selbst, hat sich der Unternehmer inzwischen wieder aufgerappelt. „M-Motorradreisen“ nennt sich die neue Firma, die in Ditzingen ansässig ist und auf den Namen Manuela Hollenbach läuft. „Mit M-Motorradreisen und deiner eigenen Harley in den Urlaub. Weil Urlaub ohne dein Bike keine Erholung ist“, lautet die Überschrift auf der Website des Unternehmens. Reisen an die Costa de La Luz, nach Kalabrien, Sardinien an den Lago Maggiore oder die Pyrenäen stehen im aktuellen Angebot.

Coffee-to-go-Becher

» **Stuttgart.** Einwegbecher für Heißgetränke sind eine große Belastung für die Umwelt: Laut Umweltbundesamt werden in Deutschland pro Jahr etwa 2,8 Milliarden Becher verbraucht, viele davon landen auf der Straße. Um ihre Zahl in Stuttgart zu reduzieren, unterstützt die Landeshauptstadt die Einführung eines Pfandsystems für Mehrwegbecher mit insgesamt mehr als 300 000



AUFGESCHNAPPT

„Zu den Alten sage ich immer, seid froh, dass ihr keinen Rollator braucht“

Klaus Rudolf, Gründer des GHV Degerloch und Ex-Stadtrat, der am 4.11. seinen 85. Geburtstag feiert

Euro. Zur besseren Wahrnehmung des Pfandsystems in der Öffentlichkeit startet der Recup-Becher mit einer eigenen Stuttgart-Edition: Der Becher zeigt unter anderem den Fernsehturm.

Die heimliche Meisterin

Obwohl Peter Mader drei Söhne hat, übernahm Tochter Verena Golderer Anfang September die Geschäftsführung des Degerlocher Betriebes für Elektroinstallationen.

Manchmal kommt es eben anders, als man vermuten könnte. Am 25. April 1980 bekam Peter Mader seinen Meisterbrief als Elektroinstallateur ausgehändigt. Mit der Urkunde in der Hand erfolgt auch abrupt der Sprung des Degerlochers in die Selbstständigkeit. Zu jenem Zeitpunkt hatte sein Sohn Dennis bereits das Licht der Welt erblickt, es folgte weiterer männlicher Nachwuchs – aber die Geschäftsführung seiner Firma übernahm kürzlich Tochter Verena. Sie absolvierte ihre dreieinhalbjährige Ausbildung zur Elektrotechnikerin nicht im väterlichen Betrieb, sondern bei der Firma Locher im Stuttgarter Westen.

„Ich war früher öfter bei Papa dabei und wusste somit, dass ich gerne etwas Handwerkliches machen wollte“, sagt die 32-Jährige, die nach der Ausbildung noch nicht den Weg in Vaters Betrieb fand. „Die Zeit war noch nicht reif, außerdem wollte ich noch was Neues probieren“, blickt sie auf die Anfangszeiten zurück, als sie 2012 ihre Tätigkeit als Luftsicherheitsassistentin am Stuttgarter Flughafen aufnahm. Zwei Jahre später begannen heimliche Aktivitäten, die zwischen dem Vereinslokal des SV Hoffeld, wo Peter Mader lange im Vorstand tätig war, bis zu seinem



Elektroinstallateur Peter Mader mit seiner Tochter Verena.

Fotos: fr

Betrieb in Degerloch fast jeder wusste – nur er nicht.

Dass von 2014 bis Mai 2017 alle dichtgehalten haben, dass Tochter Verena heimlich für ihren Meisterkurs büffelte, um eines Tages mit Verzögerung in den Betrieb ihres Vaters einzusteigen, spricht für außergewöhnliche Diskretion.

Außergewöhnliche Diskretion

„Ich habe mich sehr gefreut, als sie mich mit ihrem Meisterbrief überraschte, und war den Tränen nahe“, blickt Mader auf den Tag zurück, als ihm seine Tochter „den Brief vor den Latz knallte“ und seine Firmen-Nachfolge geklärt war. Der Gründer wird sich etwas

zurückziehen und verstärkt seinen acht Gitarren widmen.

Dass seine Tochter während ihrer Tätigkeit am Airport Außergewöhnliches auf sich nahm, um die Meisterprüfung zu absolvieren, spricht für Zielstrebigkeit und Belastbarkeit. Beides gute Voraussetzungen für die zukünftige Geschäftsführung von Mader Elektroinstallationen. „Ich musste dafür auf sehr viel Freizeit und Urlaub verzichten und einen fünfstelligen Betrag in meine neue Tätigkeit investieren, blicke aber trotzdem noch mit etwas Wehmut auf meinen Job am Flughafen zurück“, sagt die neue Chefin im Handwerksbetrieb Mader, die sich jetzt um Kundenbetreuung, Personal, Buchhaltung und handwerkliche Arbeiten kümmern muss, statt Fluggästen die Taschen zu durchstöbern. Dass sie diese Position im Betrieb ihres Vaters eingenommen hat und nicht einer ihrer Brüder, die Elektroingenieur, Koch und Bierbrauer geworden sind – das ist das Besondere an der Degerlocher Familie. Felix Reiser



Verena Golderer mit Meisterbrief.

Jeden Monat
veröffentlichen wir
informative
Sonderthemen in
unserem Stadtteil-
magazin. Fragen
Sie nach unserem
Themenplan.

Kontakt und Information:
Monika Zydeck
Telefon 0711 9747717
m.zydeck@amw-verlag.de



iffland.hören.
Beratung Systeme Zubehör

Wir überprüfen Ihre Hörgeräte-Einstellung!

Die Pflege Ihres Hörsystems spielt eine wichtige Rolle für gutes Hören. Wir reinigen regelmäßig Ihre Otoplastik, führen Hörtests zur Kontrolle der Hörleistung durch auch wenn Sie noch kein Kunde von iffland.hören. sind.

Das hört sich gut an. Wir freuen uns auf Sie.

iffland.hören. in Ihrer Nähe:
Filiale Degerloch
Felix-Dahn-Straße 38
Fon 07 11 - 90 72 30 50
s-degerloch@iffland-hoeren.de
www.iffland-hoeren.de

Planung, Gestaltung und Pflege von Hausgärten

Garten- und Landschaftsbau



Ralf Götz
Gärtnermeister

Häusleweg 11 · 70597 S-Hoffeld
Tel. 07 11/71 07 47 · Fax 633 98 39
Handy 01 71/439 30 91

DAS ATELIER
exhibition // design

www.dasatelierdesign.de

DEGERLOCH
JOURNAL

Das Stadtteil-Magazin
... erscheint wieder **am 22. November 2019**



gartengestaltung

ute haag

Korinnaweg 46
70597 Stuttgart-Sonnenberg
Telefon 07 11/765058
www.utehaag.de

Planung und Neuanlagen von Gärten
Arbeiten mit Natur- und Kunststein
Reparaturen aller Beläge,
Gartenmauern und Treppen

Umgestaltung von Gärten
Verjüngung überalterter Bestände
Neupflanzungen

Pflegeprogramm für Ihren Garten
Baum- und Gehölzschnitt
Rasen- und Beetpflege
mit Bodenverbesserung

Alles rund ums Haus
aus einer Hand
Innenausbau / Trockenbau
Koordinierung aller Gewerke

SCHAFFEREI SCHMID
Inh.: Sylvia S. Fischer

Schönbergstr. 21 · 70599 S-Schönberg
Tel. 0711/479 02 37 · Fax 0711/34 21 76 07
Mobil: 0172/4 58 85 48
schmid-schafferei@web.de

Bei uns wird g'schafft:

- Umbauten
- Renovierungen
- Sanierungen
- Stäffele
- Mäuerle

erfahren,
kompetent,
zuverlässig,
preiswert

JUGEND- UND FAMILIENHILFE

Tagesmütter-Börse

 **caritas**
STUTTGART

Qualifizierung
Sie interessieren sich
für den Beruf Tagesmutter/
Tagesvater?
Wir begleiten Sie rund um die
Qualifizierung und Weiterbildung!

Beratung & Vermittlung
Sie suchen eine familien-
ähnliche, qualifizierte
Kindertagesbetreuung?
Wir beraten Sie auf Ihrer
Suche nach einer passenden
Tagespflegestelle.

Tagesmütter-Börse
Telefon 0711 210 69 62

Wagnerstraße 35
70182 Stuttgart

www.tagesmuetter-boerse-stuttgart.de

LEUTE

4000er-Expedition



Die Sonnenbergerin **Heidi Sand**, die in Degerloch mit zwei Kolleginnen das „Atelier backstube“

betreibt, vereint Kunst, Abenteuerlust und Mut. Im Juli 2010 erhielt die ehemalige Waldschülerin die Diagnose Darmkrebs. Als leidenschaftliche Bergsteigerin und Mutter von drei Kindern resignierte sie jedoch nicht, sondern kämpfte gegen die Krankheit an. Während dieser Zeit setzte sie sich ein neues Ziel: „Wenn alles gut ausgeht, besteige ich den Everest.“ So war es dann auch. Es folgten in den nächsten zwei Jahren weitere Achte-tausender, den Cho Oyu ohne zusätzli-chen Sauerstoff und den Makalu als erste deutsche Frau. Damit schrieb sie ein Stück Alpin-Geschichte. Jetzt ist Sand dabei, Alpen-Geschichte zu schreiben, denn sie hat sich vorgenommen, alle 4000er der Gebirgs-welt zu besteigen. „Von den 82 der gesamten 4000er in den Alpen fehlen mir noch drei Gipfel in Frankreich.“ Und wann sind die fällig? „Wenn ge-nug Schnee und Eis die losen Steine bedeckt. So gerne ich natürlich die restlichen drei noch zeitnah besteigen würde, werde ich genau jetzt nicht leichtsinnig. Ich habe zwei große Un-fälle diesen Sommer auf dem Berg erlebt – und ehrlich, ich will nicht davon betroffen sein“, gibt Heidi Sand einen Aus- und Rückblick auf ihre 4000er-Expedition.

Geehrte Mitglieder

» **Albverein.** Im Bürgerhaus Möhringen ehrte die Ortsgruppe Degerloch anlässlich ihrer 125-Jahr-Feier folgende verdiente Mitglieder:

- **70 Jahre:** Günther Klink, Uli Klink, Lore Reinhard
- **50 Jahre:** Ursula Felstow, Friedrich Haag, Gisela Lott, Rolf Walther Schmid, Gerhard Vöhringer
- **40 Jahre:** Hermann Fahrbach, Ralf-Michael Hofmann, Heike Mayer, Johann Winter, Hannelore Wölfel
- **25 Jahre:** Gertrud Federsel, Ursula Kunz, Werner Kunz, Wilfried Raff, Liselotte Rauchenecker.



Generalvikar Clemens Stroppel in der Kapelle mit einem würfelförmigen Altar aus 8000 Glasplatten.

Fotos: ik

Raum der Verankerung

Geschafft: Nach zweieinhalb Jahren Bauzeit wurde Anfang Oktober das Bischof-Leiprecht-Zentrum seiner Bestimmung übergeben und von Bischof Gebhard Fürst gesegnet.

„Das Gebäude Jahnstraße 30 zeigte besonders im älteren Ostflügel immer deutlichere Mängel hinsichtlich der Sanitär-, Elektro- und IT-Installationen sowie der Infrastruktur und der Energieeffizienz. Aber auch die Verhältnisse im jüngeren Westflügel zwangen zum Handeln“, erklärt Clemens Stroppel, Generalvikar der Diözese Rottenburg-Stuttgart, die Dringlichkeit der Maßnahme, in die rund 10,3 Millionen Euro investiert wurde. Der Auftrag an das Architekturbüro „Michel + Wolf Architekten“ aus Stuttgart lautete: Moderne, kommunikative und schöne Arbeitsplätze für die Mitarbeiter, Barrierefreiheit, Transparenz und Umweltschutz.

Dass das Thema Transparenz nicht nur in der Außenwirkung, sondern auch in der Innenwirkung Bedeutung hat, zeigen die verglasten Flurtrennwände im Bürobereich. „Kommunikation wird in diesem Haus großgeschrieben“, so Architekt Manfred Michel und fügt hinzu: „Sitzgrup-

pe, Stehtische mit Barhockern und hochlehnige Sofagruppen bieten Möglichkeiten für verschiedenen Formen von Meetings. Für formelle Besprechungen können Besprechungsräume für bis zu 80 Teilnehmer gebucht werden.“

Apropos Umweltschutz: Bei der Baumaßnahme wurde auch Wert auf eine möglichst CO₂-neutrale Energieerzeugung gelegt. Laut Ge-

neralvikar Stroppel erfolgt diese so weitestgehend CO₂-neutral über die Gründungspfähle, auf denen der Neubau steht. „Die Gründungspfähle wurden als 30 Energiepfähle ausgebildet, die fast zehn Meter in die Tiefe reichen. Darin einbetoniert sind über 1000 Meter Leitungen und eine Sole-Wasser-Wärmepumpe. Sie liefern im Winter Wärme und im Sommer Kälte.“ Darüber hinaus wurde auf dem Dach des Neubaus eine Fotovoltaikanlage mit einer Leistung von 44 Kilowatt peak installiert.

Mit Neubau und Sanierung entstanden acht zusätzliche Büroräume, sodass nun insgesamt 87 Büros für rund 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zur Verfügung stehen.

Ein Blickfang im neuen Gebäude bilden die Bibliothek und die direkt darüberliegende Kapelle, die durch eine grüne Glasskulptur verbunden sind. Das besondere, neun Tonnen schwere Kunstwerk des Stuttgarter Künstlers Alf Setzer steht in der Bibliothek, durchbricht die Decke und wird in der Kapelle zum würfelförmigen Altar. „In einem Haus der Geschäftigkeit gibt es so jetzt einen Raum, der zum Durchatmen einlädt“, so Bischof Fürst. Und Generalvikar Stroppel ergänzt: „Ein Raum der Verankerung.“

Ingo Kluge



Neun Tonnen schwere Glasskulptur.

Handwerk in Degerloch



Über 75 Jahre Erfahrung

adis
Haustechnik GmbH

- Sanitäre Anlagen
- Zentralheizungsbau
- Lüftungsbau
- Gießanlagen und Regenwassernutzung
- Badkomplettrenovierungen aus einer Hand
- Bauflaschnerei und Blitzschutz
- Komplettkundendienst

Informieren Sie sich auch über unseren Wohlfühl- und Wellness-Bereich

Große Falterstraße 26 · Stuttgart-Degerloch
Telefon 0711-76 96 21 0 · Fax 0711-76 96 21 11
info@adis-haustechnik.de · www.adis-haustechnik.de

So leicht kann Renovieren sein!







Maler **GIESE®** **Boden** **BK®**

FASSADEN | WÄNDE | BODENBELÄGE | FLIESEN | RENOVIERUNGSPLANUNG

Epplstraße 56 A | 70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon: 0711 7676055 | www.malergiese.de | info@malergiese.de

Schlosserei
seit 1949

Göller GmbH

www.schlosserei-goeller.de
mail@schlosserei-goeller.de

Treppen Türen Tore
Gitter Geländer
Edelstahlverarbeitung
Sicherheitstechnik

Julius-Hölder-Straße 16
70597 S-DEGERLOCH
fon 0711 / 72 43 26
fax 0711 / 728 08 73

Peter Mader

**Elektro-
Installationen
Kundendienst**



Erwin-Bälz-Str. 33 · 70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 07 11/763333 · elektro-mader@t-online.de

Schöne Bäder
Wohlige Wärme

D + S ROCKENSTEIN
SANITÄR-/HEIZUNGSTECHNIK
Meisterbetrieb

☎ 0711/765 32 24

Ihr Installateur mit dem R für Rundum-Service seit 1993

Fachbetrieb der Innung

Gomaringer Str. 4a · 70597 Stuttgart
www.rockenstein-sanitaer.de

BURKHARDT GmbH

- Sanitärtechnik
- Bauflaschnerei
- Gasheizungen
- Kundendienst

Werkstatt:
Epplstraße 58
70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 0711/71 91 87-0

Büro:
Reutlinger Straße 11
70597 Stuttgart-Degerloch
Fax 0711/71 91 87-10

www.burkhardt-sanitaertechnik.de

Ihr Räumausstatter
H. FRIZ



• Bodenbeläge • Parkett • Polsterwerkstatt • Fensterdekorationen
• Sonnenschutz • Tapeten • Malerarbeiten • Betten

Epplstr. 46 · 70597 S-Degerloch · Tel.: 07 11/76 09 38
www.raumausstattung-friz.de

Öffnungszeiten:
Mo 9-12 Uhr
Di 9-12 + 15-20 Uhr
Mi 9-12 Uhr
Do 9-12 + 15-20 Uhr
Fr 9-12 Uhr
Sa geschlossen

Holger Eichhorst
Ihr **MalerMeister & Dienstleister**

Schimmelsanierung mit TÜV-Zertifikat



Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Wohnraumgestaltung
Tel. 07 11/ 67 47 47 0 · meister@holger-eichhorst.de
Erwin-Bälz-Straße 73 · 70597 S-Degerloch
www.holger-eichhorst.de

weinmann

Sanitärtechnik
Blechbearbeitung
Gasheizungen
Solaranlagen
mit Flüssiggas-Abhollager

Volker Weinmann
Julius-Hölder-Straße 52
70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 07 11 / 7 22 27 56

DEGERLOCHER HANDWERKER

Ihre Partner für Renovierung, Sanierung, Altbau, Neubau ...



Fotos: DRK Degerloch / ik

Filmprojekt hilft, Leben zu retten

Über einen Youtube-Film wollen die Jugendlichen des Jugendrotkreuzes Degerloch darüber aufklären, wie man bei Herzrhythmusstörungen Erste Hilfe leisten und so Menschenleben retten kann.

» von Ingo Kluge

„Kampf dem Herztod“ ist ein wichtiges Projekt von „Degerloch hilft“. Der gemeinnützige Verein hat vor vielen Jahren damit begonnen, unseren Stadtbezirk mit Defis auszustatten. Diese Herznotfallgeräte wurden an verschiedenen Standorten angebracht, wie beispielsweise in der BW-Bank, Sparda Bank, am Albplatz, im Kickers-Clubrestaurant und am Clubhaus des Sportvereins Hoffeld. Dass mit den Geräten, die von der örtlichen DRK-Bereitschaft regelmäßig gewartet werden, Menschenleben gerettet werden können, war seit dem Start des Projektes bereits zwei Mal der Fall.

Das Jugendrotkreuz (JRK) Degerloch geht mit einem Filmprojekt „AED ist kinderleicht!“ in die Offensive. „Unsere Jugendrotkreuzgruppe möchte mit diesem Film zeigen, wie einfach die Handhabung und der Einsatz eines lebensrettenden Laiendefibrillators ist“, betont Martin Fröhlich, Gründungsmitglied und Gruppenleiter des JRK Stuttgart-Degerloch sowie Projektverantwortlicher. „AED ist kinderleicht!“. Der Film ist auf Youtube für jeden frei zugänglich. Fröhlich weiter: „Unser erster Film läuft mittlerweile deutschlandweit in den Erste-Hilfe-Kursen und wir haben damit insgesamt fast 190 000 Klicks erreicht.“

Trotz der Tatsache, dass diese lebensrettenden Geräte für die Laienanwendung konzipiert wurden und sie in Deutschland seit 2011 in Erste-Hilfe-Kursen unterrichtet werden, sind diese Laiendefis vielen Menschen immer noch unbekannt beziehungsweise ist die Hemmschwelle noch sehr hoch, dieses Gerät einzusetzen. „Viele Menschen haben Angst, weil sie nichts falsch machen wollen. Dabei ist gerade das der Fehler, denn mit einem Laiendefibrillator kann man nichts falsch machen – außer nichts zu tun“, so Fröhlich.

Sich richtig verhalten hat sich nun die BW-Bank in der Epplerstraße 9. „Von der Region für die Region, das ist zwar die Grundidee bei der Vergabe der Prämienspar-Spende“, erklärt Christian Paul, Leiter der BW-Bank Stuttgart-Asemwald und Degerloch, „das Projekt ‚AED ist kinderleicht!‘ ist jedoch viel weitreichender, weil der Youtube-Film praktisch grenzenlos wirkt.“ Das Projekt „AED ist kinderleicht!“ wurde in zwei Schritten von der BW-Bank gefördert. Im ersten Schritt wurde über eine Crowd-Finanzierung

die Umsetzung des Films an sich finanziert. Im zweiten Schritt – hierfür ist die PS-Spende über 1000 Euro gedacht – waren die Jugendlichen Anfang Oktober gemeinsam auf einem Workshop in den Bavaria Filmstudios in München. Paul: „Hier konnten sie sich von der Produktion bis hin zur Verbreitung des Films mit Profis austauschen. Und sie haben darüber hinaus gemeinsam an einem Schulungskonzept gearbeitet.“

Übrigens: Das Deutsche Rote Kreuz Degerloch nutzt jede Möglichkeit, um über den Laiendefi aufzuklären. So auch beim Degerlocher Sommer im Juli dieses Jahres (Foto rechts oben).



Daniel (v.l.), Martin Fröhlich, Cedric, Julian, Christian Paul, Johanna. Foto: cf

Jugendrotkreuz

Das JRK Stuttgart-Degerloch wurde im Jahr 2015 gegründet und ist ein Teil des DRK Kreisverbandes Stuttgart. Seit der Gründung ist die Anzahl der Gruppenmitglieder sprunghaft angestiegen und erweitert das Angebot für Freizeitaktivitäten von Jugendlichen in Degerloch, Hoffeld, Sillenbuch, Heumaden, Lederberg, Haigst und Sonnenberg. Die Gruppenstunden finden jeden Freitag um 18 Uhr im DRK-Bereitschaftsheim in der Schöttlestraße 20/1 statt.

Handwerk in Degerloch

Seit 1841

Bau- u. Möbelschreinerei
Restaurierungen
Gebrüder Erich und Walter

Wais

Julius-Hölder-Str. 22
70597 Stuttgart-Degerloch

Tel: 7280848
Fax: 7222561



BÄDER · HEIZUNG · BLECHE

Tränkestraße 20 · 70597 Stuttgart-Degerloch
TEL. 0711/782715-00 · MAIL kontakt@raff-sanitaer.de
www.raff-sanitaer.de

VERSTOPFT?

Privat
Gewerbe
Industrie

Rohr- und Kanalreinigung



Inh. Frank Ropertz
Staatl. geprüfte Fachkraft
für Rohr- und Kanalsanierung

Birkheckenstr. 29 · 70599 S-Birkach

TAG + NACHT (0711) 76 60 73

www.Ex-Rohr-Service.de
Fachbetrieb seit 1977



Elektrotechnik · E-Check · Photovoltaikanlagen
Video- & Sprechanlagen · Schwachstrom-Anlagen
Telefon- & Datentechnik · Sicherheitstechnik
Überspannungsschutz

Epplestraße 65 · 70597 Stuttgart (Degerloch)
Telefon (0711) 7657348 · Telefax (0711) 7657310
Mail: info@aicher-elektro.de
Homepage: www.aicher-elektro.de

ELEKTRO AICHER GMBH

Neue Fenster für Ihr Zuhause

- Wohnkomfort und Design
- Wärmedämmung
- Schutz und Sicherheit



70597 S - Degerloch
0711 - 76 07 66

www.glaserei-frech.de

SEIT 1906

F R E C H

FENSTER & GLASEREI

- Fenster, Balkon- & Schiebetüren
- Haustüren und Türanlagen
- Beschattung und Zubehör
- Glas, Spiegel, Innenausbau
- Schutz und Sicherheit

Seit über 40 Jahren in Degerloch



ELEKTRO-HARAK

Elektroinstallationen · Sat- und Antennenanlagen
Sprechanlagen · Photovoltaik-/Solar-Anlagen
Netzwerktechnik · E-Check

Reutlinger Straße 129 70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 76 44 18 Telefax 765 32 07 E-Mail: info@elektro-harak.de

Hinweis für Anzeigenkunden

Die Sonderthemen in der November-Ausgabe:



**Pflege & Soziales
Einrichtungen**



**Heilpraktiker &
Physiotherapeuten**

Anzeigen-Annahmeschluss • 9. November 2019
Erscheinungstermin • 22. November 2019

Info und Anzeigen-Annahme: Monika Zydeck
Telefon 0711 9747717 • m.zydeck@amw-verlag.de



Hochbau, Tiefbau, Holzbau, Anbau, Umbau

**Der Turm wäre
heute gerade.
Aber Gauder
baut leider
erst seit 1903.**



J. GAUDER BAUUNTERNEHMUNG

Tränkestraße 26
Tel.: 0711/ 72 80 631
www.GauderBAU.de

70597 Stuttgart
Fax.: 0711/ 72 80 798
gauderbau@gmx.de



Mitglieder im Gewerbe- und Handelsverein Degerloch

Degerlocher Kirbe



Einrücken bei der Feuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr lädt vom 26. bis 28. Oktober zur 46. Degerlocher Kirbe mit vielseitigem Programm ein.

Die Degerlocher Kirbe wird in traditioneller Manier rund um das Degerlocher Bezirksrathaus veranstaltet. In Zusammenarbeit mit dem Gewerbe- und Handelsverein (GHV) Degerloch lockt die Kirbe mit den vielen Schaustellern und den Aktivitäten der Degerlocher Feuerwehr, Klein und Groß auf den Degerlocher Festplatz und in die – wenn nötig – beheizten Räumlichkeiten im Feuerwehrhaus an.

Die Kirbe wird am Samstag um 11.30 Uhr mit einem feierlichen Gottesdienst und dem Degerlocher Posaunenchor eröffnet. Danach laden die Floriansjünger wie gewohnt zum Mittagstisch ein. Den ganzen Tag über können Jung

und Alt auf dem Festplatz Boxautos und Kinderkarussell fahren sowie an der Schießbude treffen.

Gute traditionelle, herbstlich angepasste Speisen gibt es an allen drei Tagen im Feuerwehrhaus. „300 Kilogramm frisches Filder-Sauerkraut wird von uns im Feuerwehrhaus frisch zubereitet und selbst gekocht. Am Ende werden 500 Flammkuchen, 600 Maultaschen, 250 Kilogramm Schupfnudeln und 400 Kilogramm Fleisch verzehrt sein. Alles frisch zubereitet von den Kameraden der Degerlocher Feuerwehr. Die passenden Getränke reichen wir natürlich gerne dazu“, berichtet Feuerwehrkommandant Frank Althoff.

An allen drei Tagen spielt das „Stauferland-Echo“ bereits zum neunten Mal in der Fahrzeughalle. Mit Akkordeon und Gitarre laden die beiden Musiker zum Schunkeln und Mitsingen ein. „Das Stauferland-Echo zaubert Weindorfatmosphäre in die Räumlichkeiten der Feuerwehr“, bemerkt Althoff. Wer es etwas bunter mag, dem empfiehlt sich am Samstag und Montag jeweils ab 21 Uhr ein Besuch in der Blaulichtbar. Samstagnacht ist auch Disco-Time: Wie gewohnt sorgt das Team der „Eventmanufaktur“ mit der richtigen Musik für gute Stimmung.

Am Sonntag ab 11 Uhr ist Familientag bei der Feuerwehr. „Zwischen 13 und 18 Uhr stellen wir die Fahrzeuge aus und präsentieren unsere Einsatzfahrzeuge. Hier darf jeder mal reinsitzen und sich die Technik erklären lassen“, so der Kommandant.

Wie jedes Jahr lädt die Feuerwehr am Montag von 11 bis 16 Uhr Handwerker, Büroteams und Bürger zu einem Mittagstisch ein. Es gibt drei Gerichte zum Preis von 5,90 Euro. Abteilungskommandant Althoff serviert persönlich den Verdauungsschnaps.

Kirbe-Programm

» **Samstag, 26. Oktober**
11.30 Uhr: Gottesdienst im Gerätehaus mit dem Degerlocher Posaunenchor
Ab 20 Uhr: Hocketse im Gerätehaus mit dem „Stauferland-Echo“
Ab 21 Uhr: Legendäre Blaulichtbar

» **Sonntag, 27. Oktober**
Ab 11 Uhr: Familientag bei der Feuerwehr
13 bis 18 Uhr: verkaufsoffener Sonntag in den Fachgeschäften
13 bis 18 Uhr: Präsentation der Feuerwehrfahrzeuge
Am Nachmittag: Kaffee und Kuchen im Kaffeehäfele
Ab 16 Uhr: Hocketse im Gerätehaus mit dem „Stauferland-Echo“
Ab 21 Uhr: Mixed-Music-Party mit der „Eventmanufaktur“

» **Montag, 28. Oktober**
11 bis 16 Uhr: Mittagstisch mit drei verschiedenen Gerichten, Kommandant Frank Althoff reicht persönlich den Verdauungsschnaps
Ab 19 Uhr: Hocketse im Gerätehaus mit dem „Stauferland-Echo“
Ab 21 Uhr: Blaulichtbar
Der Eintritt ist an allen Tagen kostenlos.



Interessante Einblicke für Jung und Alt ins Feuerwehrauto.

Fotos: ik

Zum Abschluss spielt am Abend das „Stauferland-Echo“ und die Blaulichtbar öffnet wieder.

Die 46. Degerlocher Kirbe vom 26. bis 28. Oktober, jeweils von 11 bis 2 Uhr, ist mit dem verkaufsoffenen Sonntag und den Fachgeschäften für viele Bürger das Degerlocher Festereignis im Jahr.

„So ganz nebenbei halten wir während der Kirbe 24 Stunden täglich die Einsatzbereitschaft aufrecht“, so Althoff. Ingo Kluge

Verkaufsoffener **KIRBE-SONNTAG** Degerloch

So 27.10. – 13 bis 18 Uhr



**Beachten Sie
bitte die Aktionen
in unseren Fach-
geschäften**



WERBEGEMEINSCHAFT

DEGERLOCH

Degerlocher Kirbe



Teilnehmer

- Andante Mode
- Bella Casa
- Bubeck – rund ums Wohnen
- Comazo markenwäsche
- Dina Marschall Die Goldschmiede
- D'Mauldasch
- Elektro Reihle
Präsentation von Elektro-Geräte-Neuheiten
- Haus des Buches A. Müller
Geistiges für Leib und Seele. Liköre und Obstbrände aus heimischen Früchten
- Henry Moden
- Klink Parfümerie
- Little Foot
- Naturgut
Glücksrad, Gummibärchen raten, verschiedene Verkostungen
- Raumlicht
Tombola mit Designer-Leuchten Einnahmen werden für den guten Zweck gespendet
- Sanitätshaus Glotz
- Sport Katzmaier
Mit drei Würfeln einmal würfeln und den Rabatt auf alle regulären Artikel „erwürfeln“
- Schuhhaus Schmidt
Zehn Prozent auf alle Schuhe
- Weber Augenoptik

Attraktive Angebote & Aktionen

Fachkundige und individuelle Beratung sowie zahlreiche Aktionen stehen beim verkaufsoffenen Kirbe-Sonntag im Mittelpunkt.

Bummeln, Freunde und Bekannte treffen, essen und trinken, shoppen und sich aus erster Hand über die neuesten Branchentrends informieren. Fünf Stunden lang laden die Werbegemeinschaft Degerloch und deren Mitglieds-Fachgeschäfte zum verkaufsoffenen Sonntag am 27. Oktober von 13 bis 18 Uhr anlässlich der 46. Degerlocher Kirbe zu einem facettenreichen und unvergesslichen Herbsterebnis. Mit diesem Sonn-

tagseinkauf haben der Gewerbe- und Handelsverein (GHV) und die Werbegemeinschaft (WG) Degerloch ein Highlight im Jahreskalender geschaffen, der nicht mehr wegzudenken ist und Jahr für Jahr viele Besucher anzieht. „Wir freuen uns, Ihnen unsere breite Angebotsvielfalt in gemütlicher Atmosphäre präsentieren zu können“, betont Eberhard Klink, zuständig für die Öffentlichkeitsarbeit der Werbegemeinschaft.

Hierzu warten die am verkaufsoffenen Sonntag teilnehmenden Geschäfte mit attraktiven Angeboten und Aktionen in und vor den Geschäften auf (siehe Kasten rechts oben).

Übrigens: Die geöffneten Fachgeschäfte bedanken sich beim Sonntagsspaziergang durch die Degerlocher Geschäftswelt bei den Kunden mit bunten Blumen- grüßen in Form von Chrysanthemen.

Ingo Kluge

CHILL-OUT UND HAPPY HOUR FÜR ZUHAUSE!

**Immer Qualität. IFA-Innovationen rund um
Wellness und Genuss gibt's bei uns.**

elektro-reihle

DEGERLOCH · EPPELSTRASSE 26 und 34
TEL. 07 11 / 76 01 49
RReihle@aol.com · www.iq-reihle.de
Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr und
14.30-18.30 Uhr · Sa. 9.00-13.00 Uhr · ☑ im Hof

BIO NATURGUT

BESUCH UNS AM 27. OKTOBER ZUM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG

UNSER PROGRAMM:

- spannendes Glücksrad
- Gummibärchen raten
- Zwiebelkuchen & Wein
- Pizza-Schiffchen
- viele Verkostungen

NATURGUT DEGERLOCH | Löwenstr. 39



Für den guten Zweck!
Tombola* mit ausgewählten
Designer Leuchten (*Sonntag)



KIRBE AKTION

Samstag bis Montag

20% - 50%
auf diverse
Ausstellungsleuchten

*ausgenommen
Shop- und
reduzierte
Leuchten

Große Falterstraße 3
70597 Stuttgart-Degerloch
Tel: 0711/76555-06
www.raumlicht.com

LIANE BOTT

Bei uns erhalten Sie
Verwögnutscheine!

INSTITUT FÜR
GANZHEITSKOSMETIK

KARL-PFAFF-STR. 26
70597 STUTTGART
(DEGERLOCH)

TEL. 0711 - 76 63 36
FAX 0711 - 76 52 268

INFO@LIANE-BOTT.DE
WWW.LIANE-BOTT.DE

Verkaufsoffener Sonntag: 27. Oktober 2019

»Geistiges für Leib und Seele«
Wir zeigen Ihnen neue Romane,
Kalender 2020, Hörbücher,
Nonbooks, Spiele sowie Kinder-
und Jugendbücher.

Darüber hinaus bietet die
Familie Münzenmayer hausgemachte
Liköre und Obstbrände aus
heimischen Früchten an.



Epplerstraße 19 C
70597 Degerloch
Telefon 0711-72209561
www.buch-mueller.de

Würfeln Sie Ihren Rabatt doch selber aus!



Mit **3** Würfel im Becher einmal würfeln
und schon haben Sie Ihren persönlichen
Rabatt auf alle **regulären** Artikel.

DEGERLOCHER KIRBE
Verkaufsoffener Sonntag, 27.10.2019
von 13:00 - 18:00 Uhr

ab einem Einkaufswert
von **50,00€**
erhalten Sie eine
Sport Katzmaier
Tasse
gratis dazu!



**SPORT
KATZMAIER**
www.sport-katzmaier.de

Stuttgart-Degerloch • Epplerstr. 23

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:30 - 13:00 Uhr und 14:00 - 18:30 Uhr
November - Februar Sa. 9:00 - 16:00 Uhr März - Oktober Sa. 9:00 - 14:00 Uhr

Kirbe in Degerloch



Verbinden Sie Ihren
Besuch mit einem Einkaufsbummel
am verkaufsoffenen Sonntag.



Einkaufen vor Ort!
Der Einzelhandel
bietet attraktive
Angebote.

Am Verkaufsoffenen Sonntag



NEU bei uns!
Merino Runners
von Giesswein

10%
auf alle
Schuhe

* Gilt nicht für bereits reduzierte Ware



Epplerstraße 7 • 70597 S-Degerloch • Telefon 760147



Foto: dj/Robert Bosch GmbH

Boxenstopp für mehr Sicherheit

Rechtzeitig vor der nasskalten Jahreszeit sollte das Fahrzeug in einer Kfz-Werkstatt gründlich durchgecheckt werden. Angenehmer Zusatzeffekt des Werkstattbesuchs: kostenloser Licht-Test 2019.

Trübe und graue Tage in der kalten Jahreszeit können nicht nur aufs Gemüt schlagen – im Straßenverkehr kann das herbstliche und winterliche Wetter überdies zu gefährlichen Situationen führen. Bei Dauerregen, Nebel und Dunkelheit kommt es noch stärker als sonst auf eine gute Sicht hinterm Steuer an. Doch nicht immer hält die Fahrzeugbeleuchtung, was sie verspricht. Schlecht eingestellte Scheinwerfer sowie abgenutzte Scheibenwischer, die Schlieren auf der Windschutzscheibe hinterlassen, können die Sicht empfindlich beeinträchtigen. Kluge Autofahrer sorgen daher vor und nutzen die kosten-

freien Licht-Wochen, die das Kfz-Handwerk im Oktober anbietet.

Ein kurzer Boxenstopp empfiehlt sich aber nicht nur wegen der Beleuchtungsanlage. Schließlich steigt bei frostigen Temperaturen erfahrungsgemäß auch das Risiko einer Fahrzeugpanne. Ursache dafür sind oft altersschwache Batterien. Der Besuch in der Werkstatt ist daher eine gute Gelegenheit, auch die Fahrzeugbatterie überprüfen und bei Bedarf erneuern zu lassen. Einen Fahrzeugcheck, der das Auto rundum fit für Herbst und Winter macht, bieten viele Werkstätten bundesweit an. Dabei überprüft der Fachmann die Batterie, die

Bremsanlage, den Motor und vieles mehr. Werden dabei Mängel festgestellt, können diese direkt behoben werden.

Bremsen, Wischer, Reifen und Zubehör

Gerade die Bremse ist bei rutschigen Straßenverhältnissen besonders gefordert. Der Werkstattcheck zeigt sofort, ob die Anlage in gutem Zustand ist oder ob die Beläge erneuert werden sollten. Zu einem Mehr an Sicherheit kann auch der Austausch alter Scheibenwischer beitragen. Wenn Schlieren auf dem Glas sowie das Licht des Gegenverkehrs zu unangenehmen

und gefährlichen Beeinträchtigungen der Sicht führen, wird es höchste Zeit für neue Wischer.

Winterreifen sind bei Plusgraden nahe der null Grad immer die bessere Wahl. Als Faustregel gilt: Die Pneus sollten von O bis O, also von Oktober bis Ostern gefahren werden. Sie müssen mindestens vier Millimeter Profiltiefe haben und sollten nicht älter als sechs Jahre sein.

Vor allem für längere Fahrten warme Jacken, Handschuhe und Winterschuhe für jeden Mitfahrer einpacken. Außerdem gehören eine Wolldecke pro Sitzbank, Taschenlampe, Feuerzeug und ein Atlas in jedes Fahrzeug.

Winterreifen zu Knüllerpreisen

SASS
Kfz-Meisterbetrieb
Schäfer AutoService Stuttgart

HOL- UND BRINGSERVICE: DEGERLOCH, MÖHRINGEN, HOFFELD
GÜNSTIGER ERSATZWAGEN · REPARATUREN ALLER MARKEN

Holger Schäfer
Bruno-Jacoby-Weg 16
Telefon: 0711 7227989
70597 Stuttgart-Degerloch
www.sass-auto.de

MIKE & THE MECHANICS

Sichern Sie sich rechtzeitig den Termin für Wintercheck und Räderwechsel

Rädereinlagerung • Inspektion • TÜV • AU • Oldtimerservice

Reifen- & Autoservice Michael Müller
Sigmaringer Str. 256 - Gewerbegebiet „Tränke“ - Degerloch - Tel. 07 11 / 7 28 81 33
www.mamwheels.de mmueller@mmwheels.de
Montag-Freitag 8.00-12.30 + 13.30-18.00 Uhr - Samstag nach Vereinbarung

Radeln bei jedem Wetter

Regen, Matsch, Dunkelheit – selbst der leidenschaftlichste Radler muss in der kalten Jahreszeit viel Durchhaltevermögen beweisen. Doch mit der richtigen Ausrüstung und diesen fünf Tipps lässt sich die Fahrt mit dem Bike auch im Winter noch genießen.

► Die richtige Ausrüstung

Es gibt kein schlechtes Wetter, nur schlechte Kleidung. Das gilt auch für das Fahrradfahren in der dunklen Jahreszeit. Auf alles vorbereitet ist man am besten mit dem Zwiebellook: Die unterste Schicht besteht aus Funktionsbekleidung, die Feuchtigkeit nach außen trägt. Darüber sorgt wind- und wasserfeste Kleidung für den richtigen Schutz. Gegen kalte Ohren hilft ein Stirnband, eine dünne Mütze oder ein spezielles Innenfutter für Helme.

► Das E-Bike winterfest machen

Selbst die beste Ausrüstung für den Fahrer nützt nichts, wenn das E-Bike nicht in Schuss ist. Die Reifen sollten genug Profil haben. Ist der Untergrund stark vereist oder verschneit, können Spikes helfen. Sie erhöhen die Haftung, sind allerdings nur für Pedelecs mit einer Unterstützung bis 25 Stundenkilometer zugelassen. Besonders wichtig ist es, den Akku zu schützen. Für längere Fahrten bei Minusgraden bietet sich ein Neoprenüberzug aus dem Fachhandel an, empfehlen die E-Bike-Experten von Bosch. Über Regen und Spritzwasser muss man sich hingegen keine Sorgen machen.

► Sehen und gesehen werden

In der dunklen Jahreszeit ist es besonders wichtig, dass der E-Biker für andere Verkehrsteilnehmer gut sichtbar ist. Für Fahrräder und Pedelecs ist gesetzlich vorgeschrieben: Beleuchtung mit Frontscheinwerfer und weißem Frontreflektor, Rücklicht und rotem Rückstrahler, Reflexstreifen an Vorder- und Hinterreifen oder Reflektoren in den Speichen sowie je zwei gelbe Reflektoren an den Pedalen.

► Angepasst fahren

Vorausschauendes und vorsichtiges Fahren ist auf rutschigen Wegen oberstes Gebot. Abrupte Lenkbewegungen und scharfes Bremsen sollte man bei schwierigen Straßenverhältnissen vermeiden. Insbesondere auf Schnee, Eis oder Laub gilt es, die Vorderradbremse dosiert einzusetzen und in Kurven am besten weder zu treten noch zu bremsen. Beim Anfahren sollte man auf starke Motorunterstützung verzichten, beim Bosch-Antriebssystem etwa auf den Turbo-Modus, da sonst die Reifen durchdrehen und den Grip verlieren können.

► Wichtige Handgriffe nach der Tour

Ist der Biker am Ziel angekommen, möchte er am liebsten direkt ins Warme. Doch davor sind ein paar Handgriffe zu erledigen: Der Akku ist dem Fahrrad zu entnehmen und idealerweise trocken und bei Raumtemperatur zu lagern. Schmutz wie Salz aus Spritzwasser, Matsch oder Schnee, der nach der Fahrt haften bleibt, sollte man am besten direkt abwaschen.



Auch im Herbst und Winter kann man das E-Bike fahren.

Foto: djd/Bosch

Bernd Heimerdinger



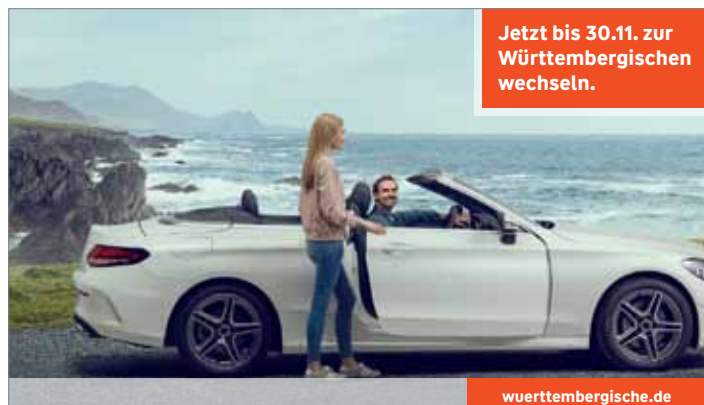
KFZ - Meisterbetrieb
Reparaturen aller Fabrikate
TÜV + AU + Inspektionen
Autoglasservice



Wir sind umgezogen! Neue Adresse beachten!

Telefon: 0711 / 2208260
Gomaringer Str. 21 · S-Degerloch

Jetzt bis 30.11. zur
Württembergischen
wechseln.



wuerttembergische.de

Entspannt unterwegs.

**Mit unserer Pkw-Versicherung und
einem starken Partner vor Ort.**

Wenn's drauf ankommt: Wir garantieren starken Versicherungsschutz und Schadenmanagement auf höchstem Niveau.



Generalagentur

Dipl.-Kfm. Harald Brandenstein

Mittlere Str. 8

70597 Stuttgart-Degerloch

Telefon 0711 16071-0

brandenstein.gmbh@wuerttembergische.de



wuerttembergische

Ihr Fels in der Brandung.

www.karosserie-dieruff.de

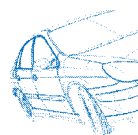
**karosserie
dieruff**



Dieruff GmbH · Chemnitzer Str. 5 · 70597 Stuttgart

Degerloch · Industriegebiet Tränke

Tel. 07 11 / 72 72 37-3



- Unfall-Instandsetzung
- Autolackierung
- Dellenreparatur
- Oldtimer-Restaurierung

BCG BRITISH CAR GMBH

VERKAUF - SERVICE - ERSATZTEILE

Karl-Heinz Renzler
Geschäftsführer

Reparaturen für alle PKW

- › 2 x pro Woche Hauptuntersuchung
- › Karosseriearbeiten
- › Reifeneinlagerung
- › Oldtimer-Service

Chemnitzer Straße 7 · 70597 Stuttgart-Degerloch (Tränke)

Telefon 07 11 / 72 20 94 · Telefax 07 11 / 72 83 06

E-Mail: british-car-center@t-online.de

www.british-car-center.de

Essen und

Wildvielfalt auf dem Teller

Buntes Laub auf den Straßen, morgens ist die Welt in Nebel gehüllt – der Herbst ist da! Und mit ihm wird auch die Wildsaison eröffnet. Von Wildschwein- bis Rehbraten mit feinen Beilagen ist nun häufig auf der Speisekarte zu finden. Gastronomen und Hoteliers suchen aber nicht nur die Wildgerichte sorgfältig aus, sie haben auch die passenden Weinempfehlungen und ein stilvolles Weinzubehör parat.

FÄSSLE
le RESTAURANT

Herzlich
willkommen!

Lassen Sie sich von uns
verwöhnen.
Wir freuen uns auf Ihre
Reservierungen für Familien-,
Firmen- und Weihnachtsfeiern.

Restaurant Fässle
Löwenstraße 51
Telefon 0711 760100
info@restaurant-faessle.de
www.restaurant-faessle.de

Ristorante · da Fernando · Pizzeria

Pizza · Pasta · Carne · Pesce · Dolce · Vino

Spaghetti aus dem Parmesan-Laib !!! Bahn U7, U8 150 Meter

S-Degerloch Waldau, Guts-Muths-Weg 10, Tel. 633 96 188
vor dem Waldhotel rechts · Ihre Feier im Nebenzimmer bis 60 Pers.
Parkplätze direkt vorm Haus · Montags Ruhetag · Alles auch zum Mitnehmen!

Leckereien aus dem Backofen

Knusprige Ente mit Beilagen



Kickers

CLUB  RESTAURANT

Familie Rörich

Königstraße 58 · 70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 0711/76 23 95 · www.kickers-clubrestaurant.de

WILLKOMMEN!

Festlich feiern mit Leckereien aus unserer Frische-Küche

(z.B. All-inkl.-Paket
für € 66,60)



MÖHRINGER
hexle
RESTAURANT
Vaihinger Straße 7
70567 S-Möhringen
Telefon 0711 71 85 - 117

www.moehringerhexle.de

Trinken

 **Leonhardts**
GENIEßEN AM STUTTGARTER FERNSEHTURM

Panoramacafe · Restaurant · Eventlounge

Jahnstraße 120 · 70597 Stuttgart · Telefon: 0711 - 91 42 98 00

Sillenbucher Stühle

Schwäbische/Internationale Küche

Kaffee + Kuchen · Feste Feiern über 100 Personen

Öffnungszeiten Restaurant:		Öffnungszeiten Panoramacafe	
Di - DO	12.00 Uhr bis 22.00 Uhr	MO - DO	10.00 Uhr bis 23.00 Uhr
FR - SA	12.00 Uhr bis 23.00 Uhr	FR - SO	9.00 Uhr bis 23.00 Uhr
So, Mo. und Feiertag 12.00 Uhr bis 19.00 Uhr		www.leonhardts-fernshturm.de	

Kein Ruhetag!

Buddha Bowls

FRISCHE SALATE

CAFÉ OLÉ

Gönn dir eine Auszeit

Mo - Fr 08.00 - 22.00 Uhr
Sa 09.00 - 22.00 Uhr
So & Feiertage 09.00 - 20.00 Uhr

Kaffee - Kuchen - Suppen & Eintöpfe - Bowls - Salate - Tapas - Wein - Frühstück - Smoothies - Eis

Löffelstrasse 1 | 70597 Degerloch
Tel. 0711 - 99 33 56 73 | www.cafeole.bar



SHOPPEN & SCHLEMMEN

UNSERE NEUEN ÖFFNUNGSZEITEN

AB SOFORT HABEN WIR FÜR SIE LÄNGERE ÖFFNUNGSZEITEN ZUM SHOPPEN UND SCHLEMMEN.

DI 9.00 - 18.00 | MI 9.00 - 15.00
DO-FR 9.00 - 20.00 | SA 9.00 - 14.00

MITTAGSTISCH
DI-FR 12.00 - 14.30 | SA 12.00 - 13.30

ABENDKARTE
DO-FR 17.30 - 19.30

FEINKOST AB RAMPE

ÖFFNUNGSZEITEN	ADRESSE
DI. 9. - 18. MI. 9. - 15. DO. - FR. 9. - 20.00 SA. 9. - 14.00	EPPLESTRASSE 32 70597 STUTTGART TELEFON 0711.80668033 MAIL@FEINKOST-RAMPE.DE WWW.FEINKOST-RAMPE.DE

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN
SHOPPEN UND SCHLEMMEN
AB SOFORT LÄNGER OFFEN**

Lilavadee

Thailändisches Restaurant & Cocktails

Reutlinger Straße 1
70597 S-Degerloch
Tel. + Fax 7 20 79 58
www.lilavadee.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 12.00-14.30
abends ab 18.00
Sa., So. und
Feiertage ab 18.00

Mittagstisch
Alle Gerichte zum Mitnehmen

UNTER UNS



Markus Ortolf

Leiter des
Polizeipostens
Degerloch

Seit wie vielen Jahren sind Sie bei der Polizei?

36 Jahre insgesamt, davon drei Jahre Ausbildung und zweieinhalb Jahre Studium.

Wo war Ihr Einsatzgebiet?

Immer in Stuttgart, Einsatzhundertschaft, Polizeireviere in Bad Cannstatt, Wangen, Vaihingen und Möhringen, Polizeiposten in Plieningen und Sillenbuch.

Warum haben Sie sich für diesen Polizeiposten beworben?

Aufgrund der Orts- und Personenkenntnisse in diesem Bereich der Filder und der Nähe zum Wohnort.

Seit dem 1. Februar führen Sie die Dienststelle in der Karl-Pfaff-Straße, die am 1. Januar 2019 von einer Polizeirevierstation zum Polizeiposten umgewandelt wurde. Was hat sich für die Bürger verändert?

Durch die Verkleinerung mussten die Öffnungs- und Sprechzeiten angepasst werden, das übergeordnete Polizeirevier 4 Balingen Straße nimmt mehr Aufgaben wahr.

Welche Rolle spielte Degerloch seither für Sie?

Bis auf den hohen Freizeit- und Erholungswert in der vorhandenen Natur mit den zahlreichen Sportmöglichkeiten eher eine kleine Rolle.

Was schätzen Sie mittlerweile am Stadtbezirk Degerloch?

Die urbane Struktur am Rande einer großen Stadt mit einem ordentlichen ÖPNV.

Welche Hobbys betreiben Sie?

Eishockey, Fußball, Gartenarbeit.

Was ist Ihr Lebensmotto?

Recht leben und leben lassen.

Sport- und Naturschutz

Mit einem großen Festakt im SSB-Veranstaltungszentrum auf der Waldau feierte die Sektion Schwaben des Deutschen Alpenvereins ihr 150-jähriges Jubiläum.

Rund 150 Gäste waren gekommen, um auf das bedeutende Vereinsjubiläum anzustoßen. Unter ihnen DAV-Vizepräsident Jürgen Epple, Landtagspräsidentin Muhterem Aras und Extremkletterer Heinz Zak, der mit einem beeindruckenden Vortrag die Schönheit der Berge und den Reiz des Bergsports mit den Gästen teilte.

Genau genommen wird die Sektion Schwaben des DAV eigentlich erst am 28. Oktober, exakt einen Monat nach der Feierlichkeit, 150 Jahre alt. Doch da die Sektion bereits das gesamte Jahr mit besonderen Touren, speziellen Vorträgen und Veranstaltungen auf das Jubiläum



150-Jahr-Feier der Sektion Schwaben des Alpenvereins. Foto: Dieter Buck

um aufmerksam gemacht hatte, passte eine Feierlichkeit im September gut ins Konzept.

In ihrer Rede würdigte Landtagspräsidentin Aras die Arbeit der Sektion Schwaben und machte auf den hohen Stellenwert von Natur- und Klimaschutz aufmerksam. „Der DAV versteht sich heute als moderner Sport- und Naturschutzverein, der Wert auf Integration und Inklusion legt“, betonte

DAV-Vizepräsident Epple. Wer nicht schwindelfrei ist, machte beim anschließenden Vortrag von Extremkletterer Heinz Zak teils auch mal die Augen zu. Großartige Bilder, wackelige Kamerafahrten über hohe Bergkämme und seine zweitägige Klettertour über insgesamt 22 Gipfel waren sehr beeindruckend und zeigten einmal mehr, wie schön und schützenswert unsere Bergwelt ist. *Ingo Kluge*

Recup-Partner aus dem Gewerbegebiet Tränke

» **Hochland Kaffee.** Coffee-to-go ist ein beliebtes Lifestyle-Produkt. Bei der Ökobilanz zeigt sich aber, dass die damit verbundenen Einwegbecher ein echtes Problem für die Umwelt sind. Gemeinsam mit

Recup, einem Münchner Start-up, möchte die Stadt Stuttgart jetzt der Ressourcen-Verschwendung durch Einwegbecher den Kampf ansagen und führt das zentrale Pfandsystem Recup ein. Hochland Kaffee aus

dem Gewerbegebiet Tränke ist Teil der #coffeetogorevolution und bietet den Becher mit Pfand seit 1. Oktober in seinen Holanka Bars in der Innenstadt in der Kirchstraße und im Buchhaus Wittwer-Thalia an.

HTC: Traglufthalle für alle Tennisspieler

Nach einer äußerst erfolgreichen Wintersaison 2018/19 wurde am 1. Oktober der offizielle Spielbetrieb der Winterhallensaison 2019/20 mit dem Aufbau der Traglufthalle gestartet. Auf den vier Sandplätzen – gleicher Belag wie beim Porsche Grand Prix – bietet der Hockey- und Tennisclub (HTC) noch bis Ende April 2020 allen Tennisspielerinnen und Tennisspielern ein einzigartiges Spielerlebnis auf Sand. „Tägliche Öffnungszeiten von 7 bis 23 Uhr sorgen für die Flexibilität, mit der jeder unabhängig von seinem Tagesplan zu genau seiner Zeit trainieren kann“, betont HTC-Präsident Dr. Christoph Wüterich.

Durch ein besonderes Heiz- und Lüftungssystem sowie einen speziellen Sandboden, der im Win-



16 Stunden täglich Tennissport in der Traglufthalle. Foto: mago agentur

ter nicht bewässert werden muss, herrscht ein angenehmes Klima in der neuen Halle, die von außen einem Ufo ähnelt. Die Beleuchtung erfolgt über ein hochmodernes LED-Lichtsystem.

Einzelbuchungen können ab sofort direkt über das Online-Buchungssystem Ebusy vorgenommen werden: htc-stuttgarter-kickers.ebusy.de. Weitere Infos auf www.tennishalle-htc-stuttgart.de

Vorgezogene Anmeldung

» **Waldschule.** Der Schulbau für die Grundschule schreitet voran. Bauabschnitt 2 am Georgiiweg auf der Waldau ist seit Juli fertiggestellt. Zu Beginn des kommenden Schuljahres soll der gesamte Neubau der Grundschule mit Bauabschnitt 3 eingeweiht werden. Es gibt Platz für eine zweizügige Grundschule mit vier Jahrgangsstufen in einem modernen Schulgebäude.

Vormerkungen für das Schuljahr 2020/21 können über das Sekretariat der Waldschule vorgenommen werden. Die Landeshauptstadt hat die Schulanmeldung für Erstklässler des kommenden Schuljahres von Februar 2020 auf 18. bis 22. November 2019 vorgezogen.

Auf www.grundschule.waldschule.de gibt es viele weitere Informationen, darunter einen Film über die neue Grundschule.

Kunst und Handwerk

» **Alte Scheuer.** Am Samstag, 23. November, von 10 bis 17 Uhr, und am Sonntag, 24. November, von 11 bis 17 Uhr, veranstaltet Ina Krauss in der Alten Scheuer in Degerloch den 18. Kunst- & Kunsthandwerkmarkt. „Zum ersten Mal veranstalte ich diesen Markt in Zusammenarbeit mit dem Förderverein Degerloch.“

Dabei sind wieder viele bekannte Aussteller. Es gibt die verschiedensten Techniken zu sehen wie Papierarbeiten, Floristik, Gedrehtes, Gestricktes, Gefilztes, Seifen aus natürlichen Essenzen, Genähtes, Schmuck usw. Am Samstag organisiert die Klasse 7a der Fritz-Leonhardt-Realschule den Cafébetrieb und am Sonntag der Kindergarten der Wurmlinger Straße.

Entscheidung naht

» **Bezirksrathaus.** Wer wird Chef oder Chefin im Degerlocher Bezirksrathaus und tritt die Nachfolge von Brigitte Kunath-Scheffold an? Nach Vorentscheidungen in nichtöffentlichen Sitzungen wählt der Gemeinderat am Donnerstag, 7. November, den neuen Bezirksvorsteher/Bezirksvorsteherin.



Offizielle Scheckübergabe vor dem Feuerwehrhaus.

Foto: ik

2000 Euro für Jugendfeuerwehr

» **FFW/Sparda Bank.** Mit einem Pilotprojekt will die Freiwillige Feuerwehr Degerloch-Hoffeld die Aktive Wehr stärken. „Fünf 16- und 17-jährige Jugendliche starten im August 2020 vorzeitig mit der Grundausbildung zum Feuerwehrmann beziehungsweise -frau“, betont Michael Althoff, Leiter der Jugendfeuerwehr. Momentan gehören 55 Erwachsene und 22 Jugendliche zur Mannschaftsstärke. Durch die „Beförderung“ von fünf Jugendlichen verringert sich die Jugendwehrstärke auf 17 – deshalb braucht die Degerlocher Feuerwehr Nachwuchs.

Wer Interesse hat und mindestens zehn Jahre alt ist, kann immer mittwochs von 18.30 bis

20.30 Uhr in die Jugendfeuerwehr reinschnuppern. Voraussetzung ist, dass man in Degerloch, Hoffeld, Sonnenberg oder Möhringen wohnt. Bitte anmelden per E-Mail an jugendfeuerwehr-degerloch-hoffeld.de oder unter Telefon 0176/32 25 95 22.

Einen besonderen Spendenscheck über 2000 Euro aus dem Gewinnsparen der Degerlocher Sparda-Bank überbrachten Filialeleiterin Sybille Griese und ihr Stellvertreter Daniel Schieberle der Jugendfeuerwehr. „Eine tolle Spende, die wir unter anderem für unser nächstes Zeltlager bei Freiburg an Pfingsten gut verwenden können“, bedankte sich Jugendleiter Althoff.

Stunden der Begegnung und Inspiration



Begegnungsort Café Helene. Foto: cf

Das Café Helene des Degerlocher Frauenkreises lädt von montags bis mittwochs von 10 bis 12 Uhr zu Begegnung und Austausch ein. Direkt am Marktplatz gelegen, ist das Café im Helene-Pfleiderer-

Haus ein Ort für Gespräche, Begegnungen, ein Platz zur Einkehr, zum Entspannen und Aufwärmen bei Kaffee oder Tee. Vor Weihnachten bietet das Café zusätzlich zwei besondere Inspirationstage: Dienstags: International. Für „Reingeschmeckte“ und Menschen mit Fernweh. Mittwochs: Bring's mit! Für alle mit Handarbeit & Co. Eine Einladung an alle, die gerne in Gesellschaft stricken, häkeln, zeichnen, Papier falten & mehr.

Das Bücheraustauschregal und das Broschüren-Regal im Foyer des Degerlocher Frauenkreises ist gut bestückt und lädt zum Schmökern ein. Zudem gibt es zahlreiche Informationen zum Kurs- und Veranstaltungsprogramm und Möglichkeiten für ehrenamtliches Engagement.

haareundstil

PETRA HUSTEDT



Hoffeldstraße 154
70597 Stuttgart-Hoffeld
[t] 0711. 63397899
www.haareundstil.de

Termine nach
Vereinbarung



Große Falterstr. 42 · Degerloch
Tel. 0711 / 7 65 53 42
Inhaber: Dennis Yildiz

**Haushaltswäsche
Gastronomie
Hol- und Bringservice**

Mo.-Fr. durchgehend geöffnet
Sa. 9-13 Uhr

info@waescherei-russo.de
www.waescherei-russo.de

FUSSPFLEGE MOBIL 7656488

30 Jahre in Degerloch
edicta
Computer + mehr

- Verkauf und Service
- Internet- und DSL-Anschlüsse
- Server- und Netzwerklösungen
- PC-Notdienst
- Wiederherstellung von Daten
- Reparaturen von Notebook/PC/Drucker/Plotter (alle Fabrikate)
- Wir haben Festpreise

**Seniorenfreundlicher
Service**

Karl-Pfaff-Straße 30
70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 07 11 / 76 33 81 · www.edicta.de

Öffnungszeiten Ladengeschäft:
Mo. – Sa. 9.00 – 13.00
Mo. – Fr. 14.00 – 18.00

Besenzeit

• **Der Besen.** Geöffnet von Mittwoch, 13. November, bis Freitag, 13. Dezember. Täglich ab 17 Uhr, sonn- und feiertags geschlossen, Leinfeldener Straße 35, Telefon 765 16 64, info@der-besen.de

• **Michels Gauder Besen.** Geöffnet von Mittwoch, 23. Oktober, bis Freitag, 13. Dezember, Mittwoch bis Freitag von 16 bis 23 Uhr, Samstag 15 bis 23 Uhr und Sonntag 11 bis 23 Uhr. Ruhetag: Montag und Dienstag. Meistersingerstraße 23, Telefon 305 65 99

• **Besenwirtschaft Gohl Bei d'r Elsbeth.** Geöffnet noch bis Samstag, 9. November, täglich von 11 bis 23 Uhr. Ruhetag: Sonn- und Feiertag. Epplerstraße 54, Telefon 765 77 27, besen@beiderelsbeth.de

• **Besen 66.** Bis 19. Dezember. Täglich 17 bis 23 Uhr, Montag geschlossen. Neue Weinsteige 66, Telefon 60 17 36 36, info@besen66.de

Goldener Volltreffer

» **Prominentenkicker.** Der in Degerloch ansässige Verein verleiht am Dienstag, 5. November, 18.30 Uhr, im Großen Sitzungssaal des Stuttgarter Rathauses wieder den „Goldenen Volltreffer“. Die jährliche Auszeichnung für besondere Verdienste in der Region Stuttgart geht an Eric Gauthier, Chef der „Theaterhaus-Kompanie Gauthier Dance“. Die Laudatio auf den Geehrten hält Bürgermeister Fabian Mayer. Umrahmt wird die Ehrung durch verschiedene Musikbeiträge.

Neuer Service für Snowboards, Alpin- und Langlaufski

» **Sport Katzmaier.** „Professionalität und Individualität in der Ski-service-Werkstatt zahlen sich aus“, sagt Stefan Knecht, Inhaber von Sport Katzmaier in der Epplerstraße 23. Aus diesem Grund wurde die zehn Jahre alte Schleifmaschine gegen eine Hightech-Ski- und Snowboard-Service-Station ausgetauscht. „Mit dieser Maschine sorgen wir für perfekte Kanten und optimalen Belag.“ In der Praxis, genauer gesagt im Schnee, bedeutet dies für die Wintersportler: Bessere Drehfreudigkeit für mehr Spaß und schnellere Lernerfolge, besserer Halt und dadurch mehr Sicherheit auf den Pisten, die Kanten bleiben länger scharf, mehr Carvingspaß durch leichteres Zie-



Servicechef Stefan Wiesner an der Ski- und Snowboard-Station. Foto: ik

hen auf der Kante und exakte und klare Belagstruktur.

Veredelt wird der Kundenservice mit der Infrarot-Wachsmaschine „Wax Future“ für Snowboards, Alpin- und Langlaufski. „Damit dringt das Wachs tiefer in den Belag ein und hält länger.“

Weil das Sportfachgeschäft Katzmaier in diesem Jahr sein 40-jähriges Bestehen feiert, erhalten die ersten 40 Ski-Service-Kunden ihren Ski oder ihr Snowboard an der neuen, modernen Service-Station gratis aufbereitet, denn der Winter steht vor der Tür.



Seit 20 Jahren stets mobil und für die Gewerbekunden vor Ort. Foto: ik

Beratung, Vermietung, Verkauf

» **Ludwig Immobilien.** „Ein Spezialist ist man nicht, wenn man von vielem wenig weiß, sondern von wenigem viel ...“, lautet die Firmenphilosophie von Jens Ludwig (50), der im Oktober 1999 Ludwig Immobilien gründete. Die Degerlocher Firma ist spezialisiert auf die Vermietung und den Verkauf von Gewerbeimmobilien, also Büroflächen, Bürohäuser, Bürovillen,

Ladenflächen, Lagerflächen, Produktionsflächen, Geschäftshäuser und Grundstücke. „Auch in Fragen zu Projektentwicklungen, Bewertungen und Schätzungen von Gewerbeimmobilien sowie dem Vermietungsmanagement sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner“, so der Fachwirt in der Wohnungs- und Grundstückswirtschaft.

Infos: www.ludwig-immobilien.de

Baumspender gesucht

» **GHV.** Alle Jahre wieder kümmert sich Harald Giese vom Gewerbe- und Handelsverein um die Suche nach einem geeigneten Weihnachtsbaum, der im Dezember vor dem Degerlocher Rathaus für weihnachtliche Stimmung sorgen wird. „Der Baum sollte acht bis zehn Meter hoch sein und schön aussehen“, wünscht sich Giese. Wer einen geeigneten Baum hat und diesen dem GHV spenden möchte, kann sich per E-Mail bei Harald Giese (h.giese@giese-bk.de) melden. Wenn die Wahl getroffen wurde, rücken die Floriansjünger der FFW Degerloch-Hoffeld unter der Führung des 2. Kommandanten Andreas Häfele und die der Feuerwache 5 aus, um den Baum zu fällen und vor dem Rathaus aufzustellen. Anschließend wird die Elektrofirma Harak die Lichterketten und den Weihnachtsschmuck anbringen.



Abtransport des Baumes. Foto: ik



LESERMEINUNG

Augenmaß?

DJ 9/2019 – Gewerbegebiet Tränke
Die Parkplatzsituation ist in der Tränke schon immer sehr angespannt. Bei der Planung wurde wohl nicht berücksichtigt, dass viele Angestellte mit dem Auto zur Arbeit kommen. Jetzt wird die ganze Situation noch mal extrem verschärft, da an allen Ecken die Straßen aufgerissen werden und zusätzlich Dutzende

Parkplätze wegfallen. An sich schon unmöglich. Dass dann die Stadt aber nichts Besseres zu tun hat, als ständig Politessen in die Tränke zu schicken und wirklich jeden – auch wenn er gar nicht den Verkehr behindert –, nur weil eben diese Zone eingeschränktes Halteverbot hat, fleißig Strafzettel zu verteilen. Bürgernähe sieht anders aus! Ein Schelm, der Schlechtes dabei denkt: Eine einfache Methode, mehr Geld in die Stadt-

kassen zu spülen? Der Amtsschimmel sollte hier vielleicht – solange die ganzen Baustellen bestehen – etwas leiser wiehern!

Beate Kristek, Hoffeld

Schreiben Sie uns Ihre Meinung an:
i.kluge@amw-verlag.de
oder per Post an AMW-Verlag
Degerloch Journal
Raiffeisenstraße 16
70794 Filderstadt-Bonlanden

Nächster Starauflauf

Zum siebten Mal präsentiert Musicalsänger Hannes Staffler sein Projekt „Two Souls – Musical meets Rock“ in der Versöhnungskirche. Wieder mit sehr namhaften KollegInnen.

Hannes Staffler hat an zahlreichen überaus bekannten Aufführungen mitgewirkt. Dazu gehören „Annie“, „Rocky“, „Rebecca“, „3 Musketiere“, „Elisabeth“, „Evita“, „Jesus Christ Superstar“ und „Mamma Mia“. Ebenso „We Will Rock You“, wo er mit Queen-Legende Brian May auf der Bühne stand. Bei diesem Musical hatte der ehemalige Degerlocher seine größte Sternstunde, da er der erste und bislang einzige Schauspieler weltweit ist, der in allen männlichen Hauptrollen zu sehen war. Außerdem durfte er mit Brian May den Song „The Show Must Go On“ performen. Durch seine wandelbare Stimme und seine vielfältigen Tätigkeiten als Sänger fühlt sich der gebürtige Südtiroler in allen erdenklichen Genres von Klassik bis zur Rock- und Popmusik gleichermaßen beheimatet.

Am Samstag, 14. Dezember, 19.30 Uhr, bringt Staffler unter der Schirmherrschaft von Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Scheffold mit bekannten Größen aus der Musical-Branche sein Erfolgsprojekt „Two Souls – Musical meets Rock“ auf die Bühne. Die Aufführung fin-



Hannes Staffler (2.v.r.) präsentiert hochkarätige Gastsänger.

Foto: ik

det wieder in der Versöhnungskirche auf der Waldau statt. Hierbei wird Staffler mit seiner Band und den bekannten Stars Lucy Scherer, Helena Blöcker und Aris Sas Songs aus mehreren bekannten Musicals präsentieren. Bekannte Hits aus der Rock- und Popmusik bestimmen nach einer Pause mit Bewirtung den zweiten Teil des Konzertes. Das Programm wird rein unplugged, also akustisch aufgeführt und von einer farbenprächtigen Lightshow begleitet. *Ingo Kluge*

Aikido-Anfängerkurs

» **TSG Stuttgart.** Ein Aikido-Anfängerkurs startet am Mittwoch, 13. November, bei der TSG, Georgiiweg 11 (Haltestelle Waldau). Von 19.30 bis 21 Uhr können Interessierte diese Selbstverteidigungskunst erlernen. Weitere Infos: www.aikido-tsg-stuttgart.de



Info

Hannes Staffler & Friends

„Two Souls – Musical meets Rock“
Versöhnungskirche, Löwenstraße 116

Samstag, 14. Dezember – 19.30 Uhr

Saalöffnung: 18.45 Uhr

Eintritt: 19,50 Euro, ein Teil der Einnahmen wird an die Kirche gespendet

Vorverkauf: Elektro Reihle, Eppelstraße 32, Telefon 0711/760149, und www.reservix.de

Sponsoren: Waldhotel, Offizin Scheufele, Elektro Reihle, degerloch.info

Vorlesetag

» **Stadtteilbibliothek.** „Wie der Franz verloren ging“ – Bilderbuch-Show nach dem Buch von Christine Nöstlinger ist das Thema beim bundesweiten Vorlesetag am Freitag, 15. November, 10 Uhr, in der Stadtteilbibliothek Degerloch. Für Kindergruppen – ab fünf Jahren.

Soulshapes live

» **Clubhaus SV Hoffeld.** Der Sound of the Rockin' Sixties: Die Musik der Legenden ist bis heute unvergessen. Die Soulshapes um Bandleader und Gitarrist Peter Schick zelebrieren am Samstag, 9. November, 20 Uhr, im Clubhaus SV Hoffeld ihre virtuose, energiegeladene und gefühlvolle Musik dieser Zeit.

Straighter Rock, Blues-Klassiker, aber auch Kultballaden – es ist alles dabei, um einen Abend lang die prickelnde Musik der 60er und 70er noch einmal Revue passieren zu lassen und neu interpretiert zu erleben. „Wir präsentieren mit viel Spaß zeitlose, fesselnde und unverwüstliche Bestandteile der Rock- und Popgeschichte, geschaffen von Legenden wie Jimi Hendrix, Janis Joplin, Santana und Rolling Stones, oder auch Bob Dylan, Eric Clapton und Tina Turner“, bringt Peter Schick das Programm der Soulshapes auf den Punkt.

Eintritt: 15 Euro, Kartenreservierung: Telefon 0711/72 41 94.



Konzert mit den Soulshapes. Foto: cf

myle.de
ein guter Weg, um
Leinfelden-Echterdingen
kennenzulernen.

in Leinfelden-Echterdingen daheim

myle.de . Online-Marktplatz Leinfelden-Echterdingen . Ein Service des BDS LE e.V.

Leinfelden-Echterdingen – wo sonst.

Die Kunst der Fuge

» **Haigstkirche.** Die Konzertreihe in der Haigstkirche, Alte Weinsteige 103, geht in ihre 21. Saison und ist mit „Favoriten“ überschrieben. Auf dem Saisonprogramm stehen berühmte Werke, interpretiert von ausgesuchten Musikern, die auf zum Teil selten zu hörenden Instrumenten musizieren werden. Den Auftakt macht das Konzert am Sonntag, 3. November, 19 Uhr, in dem



Klassische Musik-Interpreten. Foto: cf

„Die Kunst der Fuge“ von Bach zu hören sein wird. Die Interpreten dieses vielversprechenden Abends sind Mathias Neundorf und Bärbel Weber (Violinen) Lonn Akahoshi (Viola) und Jonathan Schirmer (Violoncello) sowie das Tonstudio Digital Masters Stuttgart. Der Eintritt ist frei, um Spenden zum Erhalt der Konzertreihe wird gebeten.

Winter-Ausstellung

» **Atelier backstube.** Die Künstlerinnen Katja Fezer-Eifert, Valérie Danielski und Heidi Sand laden am Samstag, 16. November, von 10 bis 15 Uhr, in ihr „Atelier backstube“ hinter der Bäckerei Schrade in der Epplerstraße 11 ein. Bei der ersten Winterausstellung unter dem Titel „Aus dem Walde komm ich her“ gibt es neben Kunstwerken und Gesprächen auch Glühwein und Lebkuchen.

Das Atelier verwandelt sich an diesem Tag in eine kleine Galerie. Die drei Künstlerinnen freuen sich schon auf die Gespräche mit den Gästen. Meistens sind die Besucher erstaunt von der romantischen Location, die früher unter der Bäckerei Braun als Backstube diente. Den Besuchern bietet sich bei der Winterausstellung eine Vielfalt des künstlerischen Angebots mit Skulpturen sowie figurativer und abstrakter Malerei.

Mund-Art-Bühne

» **Albverein.** Die Ortsgruppe Degerloch präsentiert am Donnerstag, 7. November, 19.30 Uhr, auf der Mund-Art-Bühne im Helene-Pfleiderer-Keller, Große Falterstraße 6, Jo Schmieg mit seinem Programm „Liabr a Kälble wia an Herzinfarkt“. Musikalisch umrahmt wird der Abend von der Dürnwanger Danzmusik. Karten: 0711/7222113.



Tilly Fuchs (2.v.l.) bringt wieder zahlreiche Musiker auf die Bühne. Foto: cf

26. Tilly's Blues Jam

» **Clubhaus SV Hoffeld.** Die Veranstaltung hat eine lange Tradition und bereits mehrere Locations hinter sich. Los ging's 1993 im Waldheim Raichberg, als der Birkacher Gitarrist und frühere Schüler des Wilhelms-Gymnasiums Tilmann „Tilly“ Fuchs die 25-jährige Beziehung mit seiner Frau „Rös“ feierte. Von da an war klar, dass „Tilly's Blues Jam“ mit etwa 20 Musikern, die in wechselnden Formationen auf der Bühne stehen, in die Verlängerung geht.

Über mehrere Stationen ist die Veranstaltung im Jahr 2017 im Clubhaus SV Hoffeld angekommen – und von dort schon nicht mehr wegzudenken. „Es passt alles, der Wirt, die Saalgröße, die Bühne, der Backstagebereich sowie Speisen und Getränke“, lobt

Tilly Fuchs die Location. Am Samstag, 7. Dezember, 20 Uhr, geht „Tilly's Blues Jam“ im Clubhaus SV Hoffeld bei Wirt Rüdiger Spahr zum dritten Mal und insgesamt zum 26. Mal über die Bühne. Namhafte Blues- und Rockmusiker haben wieder ihr Kommen angekündigt. Tilly Fuchs, zu dessen Lieblingsmusikern Huey Lewis, Stevie Wonder und Eric Clapton gehören, wird die Veranstaltung moderieren und mit seiner Band „Uptown Blues“ den Session-Abend eröffnen.

i Info

Tilly's Blues Jam
Samstag, 7. Dezember, 20 Uhr
 Clubhaus SV Hoffeld, Degerloch,
 Bopseräcker 2
 Vorverkauf: Clubhaus
 SV Hoffeld, Telefon 0711/72 41 94
 Eintritt: 10 Euro

19. Degerlocher Gänsemarsch

Alle Jahre wieder: Am Freitag, 8. November, lädt der Gewerbe- und Handelsverein Degerloch (GHV) ab 18.30 Uhr zum traditionellen „Degerlocher Gänsemarsch“ in das historische Gebäude am Agnes-Kneher-Platz. In bewährter Tradition wird Kickers-Wirt Frank Rörich auch bei der 19. Auflage ein schmackhaftes Gänse-Essen zubereiten und damit die etwa 100 Gäste nach dem Sektempfang mit Gänse-Canapés im Foyer verwöhnen. Dem Gänse-Menü folgt ein unterhaltsamer Überraschungsnachricht für die Gäste.

Die knusprigen Viertel-Gans-Portionen kommen dieses Jahr erstmals vom „Tegerhof“ der Degerlocher Brüder Friedrich und Patrick Haag, wo sie artgerecht und mit Getreidefutter aus der Region



Gesellige Runde beim Gänsemarsch in der Alten Scheuer.

Foto: ik

aufgezogen werden. Für den „Degerlocher Gänsemarsch“ bereitet sie das Küchenteam vom Kickers-Clubrestaurant mit Äpfeln, Zwiebeln und frischen Kräutern zu. Serviert wird mit hausgemachten Kartoffel- und Semmelknödeln, Bratäpfeln mit Maronenpüree, Rosenkohl und wür-

zigem Apfel-Blaukraut. Der Gänsepaß kostet 32 Euro.

Anmeldung: Das Anmeldeformular zu der Veranstaltung kann auf der GHV-Seite von degerloch.info unter Downloads heruntergeladen werden. Ausfüllen und per Fax absenden an die Nummer 0711/273 1873.

Klangvoll und farbig

» **Mariä Himmelfahrt.** Mit einem abwechslungsreichen Programm sind die Konstanzer Violinistin Christine Elisabeth Müller und die Stuttgarter Kirchenmusikerin Gabriela Rothmund-Gaul am Sonntag, 10. November, 17 Uhr, in der katholischen Kirche Mariä Himmelfahrt, Karl-Pfaffstraße 50, zu Gast. Neben Solowerken für Violine von Johann Sebastian Bach und Sergej Prokofjew musiziert Christine Elisabeth Müller im Duo Original-Kompositionen der befreundeten Komponistin und Musikerin Clara Schumann, deren 200. Geburtstag in diesem Jahr gefeiert wird, und der großartigen Musikerin Pauline Viardot-Garcia.



WIR KÜMMERN UNS PROFESSIONELL

UM DEN **VERKAUF**, DIE **VERWALTUNG**

UND **VERMIETUNG** IHRER IMMOBILIE.



VERKAUF

- Individuelle, maßgeschneiderte & transparente Beratung
- Schnelle & sichere Vermittlungserfolge



VERWALTUNG

- WEG-Verwaltung
- Mietshaus- & Gewerbeverwaltung
- Kompetente & persönliche Beratung



VERMIETUNG

- Marktorientierter Mietpreis
- Menschenkenntnis & Erfahrung
- Professionelle Bonitätsprüfung



Wir beraten Sie gerne!

Matthias Giese

Bernd Nagel

STUTTGART-DEGERLOCH (TRÄNKE) • JULIUS-HÖLDER-STR. 36 • WWW.JUNG-NAGEL.COM • ☎ 0711 / 72 69 39 60

Eigentumswohnung

von 60 - 120 qm in Degerloch und Umgebung gesucht (ruhige Lage), 300.000 € - 700.000 €

Westermann Immobilien (0711) 76 08 00
info@westermann-immobilien.de www.westermann-immobilien.de



HERGET IMMOBILIEN



**WIR
VERMITTELN
WERTE.**



S-ROHRER HÖHE

Traumhafte Villa mit sonnigen Grundstück. Ca. 460 m² Wfl., 11 Zi., 3 Bäder, EBK, Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, 3 Garagen, u.v.m. BA: 106,8 kWh/(m²a), Gas, Bj. 92. KP: auf Anfrage



S-SILLENBUCH

Attraktive Kapitalanlage in Bestlage. Erstbezug - Kernsanierung 2019. Ca. 421 m² Wfl., 6 Whg. mit SW Ausr., anspr. Ausstatt., 2 Garagen, Keller, EA in Bearb. KP: € 2.823.000,-

WWW.HERGET-IMMOBILIEN.DE

TELEFON 0711 410 022 35

Unser Immobilienangebot für Sie:



S-Fasanenhof **EUR 283.000**
Freiwerdende 3-Zimmer-ETW, ca. 80 m² Wohnfläche, 5. Obergeschoss, Aufzug, Hausmeisterservice, Balkon, TG-Stellplatz, gepflegtes und renoviertes MFH, Energieverbrauchsausweis, 117 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse D.
Claudia Pfizenmaier 0711 124-47242



S-Degerloch **EUR 1.339.000**
3-FH, Bj. 1937, 5,07 Ar, 3 WE's - EG 79 m², OG 77 m², DG 51 m², ca. 207 m² Wohnfl., 1 Garage, renov.bed., EG frei, unterschiedl. Heizsysteme (Gas, Elektro, Holz u. Öl), Energiebedarfsausweis, 287,9 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse H.
Jörg Fischer 0711 124-47241

BW-Bank Immobilien • Fritz-Elsas-Straße 31
70174 Stuttgart • Telefon 0711 124-42825
www.bw-bank.de/immobilien • immobilien@bw-bank.de

Ein Unternehmen der LBBW-Gruppe

BW BANK

DEGERLOCH
JOURNAL

Das Stadtteil-Magazin

... erscheint wieder

am 22. November 2019





Steffen Böck Immobilien



Stuttgart-Nord (Nähe Doggenburg): Eine der schönsten Jugendstil-Villa in Stuttgart-Nord, erbaut 1908 vom bekannten Stuttgarter Architekten Herrn Professor Paul Schmohl, 2012 liebevoll kernsanziert, exklusive Designer- Ausstattung für höchste Wohnansprüche, beste, ruhige Villenlage im Grünen, Traumstadtblick, herrschaftliche Raumhöhe ca. 3.6 m, Bestzustand, 8 Zimmer, Wohnfläche ca. 273 m², ca. 902 m² schönes Grundstück, Doppelgarage, Auffahrt mit 3 Außenstellplätze, Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarfswert 123.2 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse: D, Energieträger der Heizung: Erdgas Bj. 1908. Echter Architekten- und Wohnjuwel! Kaufpreis und Details auf Anfrage.

Stuttgart: Beste Villen-/Aussichtslage Außergewöhnliche, großzügige 4-Zimmer-Penthouse-Luxuswohnung, sonnige Bestlage mit Traumstadtblick, ein echtes Wohngefühl wie in einem Einfamilienhaus zu wohnen, Wohnfläche ca. 180 m², Aufzug, helle Räume, exklusive Ausstattung, 2 Garagen, wunderschöne Aussichtsterrasse mit ca. 50 m², in moderner 4-Familien-Stadtvilla, Energieverbrauchs-ausweis, Endenergieverbrauchskennwert 73 kWh/(m²a), Energieträger der Heizung: Heizöl, Bj. 1994. Eine Spitzenwohnlage mit bester Infrastruktur. Absolute Rarität! Kaufpreis und Details auf Anfrage.



Stuttgart-Ost (Nähe Gerokruhe/Merzschule): Wunderschöne, freistehende Stadtvilla mit viel Flair und Charme. Beste, ruhige Wohnlage mit Traumblick, 7 Zimmer, ca. 140 m² Wohnfläche, modernisiert mit viel Liebe ins Detail und Originalelemente, tolle Wohnatmosphäre, herrliches Grundstück ca. 741 m², 1 Garage, ideal für eine Familie. Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarfswert 189 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse F, Energieträger der Heizung: Gas, Bj. 1928. Echtes Schmuckstück zum verlieben! Kaufpreis 1.295.000 €.



Stuttgart-Killesberg (Am Bismarckturm): Wunderschöne, großzügige Villa, Bestlage mit Traumstadtblick. Wohnfläche ca. 609 m², ca. 4.000 m² traumhafter, weitläufiger, ebener Park, 9 Garagen. Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarfswert 111,8 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse D, Energieträger der Heizung: Heizöl, Bj. 1988. Die Villa vermittelt ein einzigartiges Wohngefühl für höchste Ansprüche inklusive SPA-Bereich und heller Schwimmhalle! Einmaliger Villenklassiker in schönster Wohnlage! Kaufpreis und Details auf Anfrage.



Stuttgart-Bestlage: Einzigartige, herrschaftliche Jahrhundertwende-Villa, Top-Originalzustand. Bestlage im Grünen mit Stadtblick. Viele wunderschöne Originalelemente verleihen dem Villenobjekt seinen besonderen Charme und Flair. BJ. 1906, ca. 350 m² Wohnfläche, ca. 3.100 m² traumhafter, uneinsehbarer Park, 5 Garagen, Raumhöhe ca. 3,3 m. Energieausweis liegt nicht vor, da Denkmalobjekt. Traumhaftes, seltenes Villenanwesen der absoluten Spitzenklasse! Kaufpreis und Details auf Anfrage.



Weitere interessante Häuser/Villen, Eigentumswohnungen, Bauplätze auf Anfrage in Stuttgart und Umgebung.

Steffen Böck Immobilien · Wernhaldenstraße 87 · D 70184 Stuttgart · Telefon 0711-235370 · Fax 0711-235319

www.steffenboeckimmobilien.de · info@steffenboeckimmobilien.de

SCHULTZ & YILMAZ

EXCLUSIVE IMMOBILIEN

- Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
- Sie hätten gerne eine kostenlose Werteschätzung Ihrer Immobilie?
- Wir sind spezialisiert auf den Verkauf exklusiver Immobilien - seit 25 Jahren.
- Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns in der Gänsheidestraße 37, Stuttgart.



WWW.SYI-STUTT.GART.DE • SERVICE@SYI-STUTT.GART.DE • 0711-24 83 94 0



Manfred Hewig & Andrea Hewig oHG
Kaufleute in der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft

Wurmlinger Straße 18 ☎ 0711-765 77 77
70597 Stuttgart-Degerloch Fax 0711-765 66 00

Email: post@hewig-online.de

Informieren Sie sich unverbindlich !!

Wir übernehmen die Verwaltung Ihrer Wohnanlage nach dem WEG oder als Mietverwaltung

Ihnen fehlt Liquidität?

Sie haben Vermögen durch eine Immobilie und wollen darin wohnen? **Lassen Sie Ihre Immobilie Ihr Leben finanzieren** mit lebenslangem Wohnrecht. Interessiert?



Ich informiere Sie gerne kostenlos und unverbindlich.

Ihre Immobilienexpertin

Corinna Reinicke

– Mehr als eine Maklerin –
c.reinicke@garant-immo.de



Tel. 0711/23 955-117 www.garant-immo.de

1-3 Familienhaus

(freistehend, Bungalow, DHH, RH) in Degerloch u. Umgebung gesucht, **500.000 € - 1.500.000 €**

Westermann Immobilien (0711) 76 08 00

Bruno-Jacoby-Weg 16, 70597 Stgt. www.westermann-immobilien.de



VIVATRA
JETZT TERMIN
VEREINBAREN!

LECHLER
IMMOBILIEN

Neubauvorhaben mit fantastischem Weitblick auf der Gänsheid:

- 2,5- bis 5,5-Zimmer-Wohnungen
- 4 Einheiten mit ca. 72 bis 136 m² Wfl.
- Aufzug direkt in jede Wohnung
- großzügige Terrassen und Balkone
- 7 TG-Stellplätze verfügbar
- Baubeginn: Sommer 2020
- Kaufpreis auf Anfrage, prov. frei

Wir beraten Sie gerne:
Telefon 0711.76 96 56-10
info@lechler-immobilien.de
www.lechler-immobilien.de



DURCHDEWALD IMMOBILIEN
Ihr Partner für exklusive Wohnimmobilien in Stuttgart



Heidehofstr. 3 | 70184 Stuttgart | 0711 2599240
www.durchdewald-immobilien.de

LAUSER® IMMOBILIEN



Zum Kauf für unsere bonitätsstarken Kunden suchen wir Eigentumswohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäuser und Baugrundstücke.

Zur Miete für Bosch- und Daimler-Mitarbeiter suchen wir laufend Wohnungen und Häuser im Raum Stuttgart.

Zum Ankauf für unseren Eigenbestand suchen wir Mehrfamilienhäuser bis 10 Mio. € im Großraum Stuttgart



Laustraße 22 · Stuttgart-Sonnenberg · Fon 0711 - 234 91 85 · www.lauser.de



GENERATION 60+
Das Wohnen im Alter

Seit über 20 Jahren unterstützen wir Senioren engagiert auf der Suche nach ihrem Komfort. Wir finden auch für Sie Ihre altersgerechte Immobilie.

Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung!

LINK IMMOBILIEN 07 11-933 411 50
www.link-immobilien.info STUTTGART | OSTFILDERN

ZURÜCK AUS CHINA!
Daimler-Manager sucht schönes Haus
in Stuttgart und Umgebung.
Renovierung wird nicht gescheut,
wichtig ist eine ruhige Lage.
Über Ihr Angebot freut sich
Corinna Reinicke



GARANT Immobilien Unternehmensgruppe Tel. 0711/23 955-117 www.garant-immo.de

IMMOBILIEN



Kristina Römpke
Tel. 0711 97657-0



Christian Kruse
Tel. 0711 97657-15



LBS
Immobilien kaufen,
verkaufen, finanzieren!
Beratungsstelle S-Degerloch
Kristina.Roempke@LBS-SW.de
Christian.Kruse@LBS-SW.de

Lagerfläche

100 – 200 m²

in Degerloch gesucht

info@huttmedia.de

Neue Angebote

S-Schönberg: 3,5-Zi.-ETW in naturnaher Lage mit Blick ins Grüne, Süd-Balkon, Wohnfl. ca. 117 m², Hochparterre, 1 Kfz-Stpl., Bj.1973, Energieausweis wird erstellt, Gas, € 468.000 zzgl. 4,76 % Käuferprov. inkl. Mwst.

S-Degerloch: 2-Zi.-ETW in zentraler, ruhiger Lage, ca. 53 m² Wohnfl., Bj. 1973, Süd-Balkon, 1.OG, 1 TG-Stellpl., Endenergieverbrauch kWh/m²*a 134, Gas, Energiekl. E, € 245.000 zzgl. 4,76 % Käuferprov. inkl. Mwst.

Stuttgart@engelvoelkers.com
Telefon +49-(0)711-227 24 70
Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS®

Bauplatz/Haus gesucht.
Sichern Sie sich den bestmöglichen Preis!
gut Immobilien
Tel: 0711-72 20 90 30
www.gutimmo.de

**Immobilien,
Neueröffnung,
Umbau,
Geschäftsübergabe,
Firmennachrichten ...**

jeden Monat im

DEGERLOCH
JOURNAL
Das Stadtteil-Magazin

STELLENANMARKT

Assistenz (m/w/d) für Backoffice auf 450€ Basis gesucht.
PC Kenntnisse (Word, Outlook, Excel) erforderlich.
Flexible Arbeitszeiten möglich.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen an:
info@ludwig-immobilien.de

LUDWIG imMOBILien®
Gewerbeimmobilien EINFACH machen - einfach MACHEN



KLEINANZEIGEN

Krankenschwester in Rente bietet Senioren Hilfe beim Einkaufen, Spazierengehen u. kleine Hilfen im Haushalt. Mob. 0152-38483220, ab 18 Uhr Tel. 0711-8495335

Nachhilfe in Mathematik, auch beim Schüler zu Hause. Rabatt bei Gruppenunterricht. Tel. 0171-1612121

Familie mit 2 Kindern (11 + 13) sucht Zuhause in Möhringen u. naher Umgebung: Haus ab 5 Zimmern/140 qm mit Garten z. Kauf; alternativ ein Grundstück z. Bau eines Doppelhauses. Wir suchen zum marktgerechten Preis, möchten aber auf Makler verzichten. Erfolgreiche Hinweise werden angemessen belohnt! Wir freuen uns über jeden Hinweis. Vielen Dank! E-Mail: suchen-haus@t-online.de oder 0711-28477961

Dipl. Klavierlehrerin erteilt Unterricht (auch Hausbesuche). Tel. 0711-50467777 oder Mobil 0170-9557808

Zuverlässige Rentnerin sucht Arbeit im Haushalt in Degerloch und Umgebung. Tel. 0163 - 8430250 oder 0711 - 7280412

3-4 Zi.-Whg. zum Kauf gesucht: Wir suchen eine 3 - 4 Zi.-Whg. zum Kauf in Degerloch, Sonnenberg, Haigst, Alte- und Neue Weinsteige, Möhringen. 5.000,- € Belohnung bei erfolgreicher Vermittlung!
Tel. 0172 - 7667617 Familie Schnell

Erteile **Nachhilfe Latein**, komme gerne ins Haus. Tel. 0151 - 50735892

Rentner sucht Gartenarbeit: Heckenschnitt, Bäume fällen, Abfuhr und Entrümpelungen. Tel. 0177 - 7280412

SINGEN MACHT GLÜCKLICH
Gesangsunterricht/Vocalcoaching von Dipl. Musikpädagogin u. Konzertsängerin. Mob. 0178-8557210

4-Zimmer-Wohnung oder kleines Haus zum Kauf gesucht. Junges, berufstätiges Ehepaar (29/31) sucht 4-Zi.-Wohnung oder kl. Haus mit Garage und kl. Garten zum Kauf. Degerloch u. Umgebung. KP bis 450.000,- €. Wir freuen uns von Ihnen zu hören. Kontakt unter: WohnungoderHaus@vodafoneemail.de

Suche Grundstück, Baumwiese zu pachten oder zu kaufen. Telefon 0171 - 6580018

Degerlocher Familie sucht Whg./Haus zum Kauf. Wir, Dipl. Übersetzerin & Dipl.-Kfm. mit 2 Töchtern (1 & 5 J.), suchen in Degerloch & Umgebung ein größeres Heim mit mind. 4 Zimmern zum Kauf für max. 550.000 EUR (MFH max. 900.000 EUR.) Zum Tausch für etwas Größeres mit Wertausgleich bieten wir optional unsere 3-Zi.-Whg. in Degerloch an. Tel. 0711-96882485 oder familie-braucht-mehr-platz@gmx.de

Abitur 2020? Und keine Ahnung, wie Du die Matheprüfung schaffen sollst? Ich (Diplom-Mathematikerin) helfe Dir! Tel. 0176-56232659

Klavierlehrerin (Musikschule) erteilt Unterricht. Tel. 0711-4569001 / Mobil 0172-6015282

Suche Garage oder Werkstatt mit Stromanschluss. Tel. 0711-3275083

Degerlocher Familie (Mama + 2 Töchter, 21 u. 37 J. alt, alle 3 in Festanstellung) sucht aufgrund von einer Eigenbedarfskündigung eine Wohnung in Degerloch + Umgebung. Ab 3 Zimmer, ab 80 qm bis max. 1200,- € warm. Tel. 0172-6582538

Allrounderkraft im Handwerk hilft Ihnen in Ihrem Haus anfallende Renovierungsarbeiten durchzuführen. Tel. 0163-8665008

Paar >50, handwerklich/technisch versierter Ing. im Ruhestand u. Ökonomin, suchen wegen Eigenbedarfskündigung neues Zuhause in Degerloch o. Umgebung, ab 4 Zi. mit Balkon, Terrasse oder kleinem Garten (gerne auch in der Kombination Wohnen und Arbeiten). Wir sind ruhige, freundliche, patente Nachbarn, NR, ohne Kinder, Haustiere, Musikinstrumente, selber Immobilienbesitzer und Vermieter und gewohnt und in der Lage, eine Wohnung oder Haus „in Schuss“ zu halten. Wir freuen uns auf einen Anruf Tel. 0176-43111107 oder E-Mail: heim.neues@gmx.net



Einkaufen in Degerloch

Sei dabei bleib lokal!

WERBEGEMEINSCHAFT
DEGERLOCH



Das neue tus-Führungstrio (von links): Thomas Frey, Gernot Piberger und Alexander Zieschank.

Fotos: cf/ik

Nach Turbulenzen wieder Ruhe

Nach den Turbulenzen ist beim tus Stuttgart wieder Ruhe eingekehrt. Ein neuer Vorstand bemüht sich um mehr Transparenz und Kommunikation, versucht den Verein für die Zukunft effizienter aufzustellen.

Ein Blick zurück: Der alte Vorstand um die Vorsitzende Thuy Pham und deren Stellvertreter Dominik Samol und Klaus Kreiselmeier hatte sich an erhöhten Bezügen für einige Tanz-Trainer sowie am Eigenleben der Tanz-Abteilung gestört und sogar für einen Ausschluss der Abteilung plädiert. Doch dagegen ging Abteilungsleiter Armin Winter vor, erhielt juristische Unterstützung und bei einer außerordentlichen Mitgliederversammlung wurde der alte Vorstand in einer turbulenten Sitzung abgewählt.

Eine neue Führungsmannschaft wurde mit dem Vorsitzenden Thomas Frey und dessen Stellvertreter Gernot Piberger

und Alexander Zieschank gefunden und dieser versuchte die Vorwürfe zu entkräften und neue Strukturen im Verein zu erarbeiten. So trennte man sich vom bisherigen Geschäftsführer Gunnar Höckel, ordnete die Buchhaltung neu und will künftig ganz auf die Stelle eines Geschäftsführers verzichten

Arbeitsgruppe mit fünf neutralen Personen

„Wir werden die Aufgaben im dreiköpfigen Vorstand selbst übernehmen, sind näher am Tagesgeschäft dran und können dadurch auch schneller auf Strömungen im Verein reagieren“, erläutert der Vorsitzende Thomas Frey, der als stellvertretender Abteilungsleiter im Tanzen gemeinsam mit Armin Winter zudem Vorgänge in der Abteilung aufklären möchte. „Wir haben dafür eine Arbeitsgruppe von fünf neutralen Per-

sonen installiert, die Akten einsicht in die Bücher und die Abrechnungen der Tanz-Trainer erhält und dann dem Vorstand berichten soll“, so der um Ausgleich bemühte Frey. Ansonsten glaubt er, dass der Großverein mit seinen rund 5000 Mitgliedern gut aufgestellt sei und die insgesamt 13 Abteilungen sowie vor allem das tus-fit gut funktionieren.

Besondere Aushängeschilder sind derzeit die Basketball- und Handballabteilung, aber auch im Badminton und im Tanzen bewege sich viel. „Gerade im Tanzen gehören wir in Baden-Württemberg zur Spitze, und jetzt können wir auch wieder in Ruhe den Breiten- wie Leistungssport betreiben“, betont der sichtlich erleichterte tus-Vorsitzende. Spätestens bei der ordentlichen Mitgliederversammlung im ersten Halbjahr 2020 wird sich dann zeigen, ob die Mitglieder mit der neuen Führung einverstanden sind. *Guido Dobbratz*

Eisemann-Pokal

» **TEC.** Mit dem Eisemann-Pokal am 16. und 17. November beginnt die Wettkampf-Saison im Eiskunstlaufen. Bei dem von der TEC Waldau ausgerichteten Wettbewerb startet erstmals auch die zehnjährige Sasha Tandogan, die Tochter der früheren deutschen Paarlaufmeisterin Anuschka Gläser-Tandogan. Im Februar folgt dann der Heiko-Fischer-Pokal.

Einstand nach Maß

» **tus.** Ein Einstand nach Maß gelang den Basketballern vom tus Stuttgart, die in die baden-württembergische Regionalliga aufgestiegen sind. Unter ihrem Trainer Miroslav Zujevic gewannen die PKF Titans ihre ersten drei Spiele und setzten sich in der Spitzengruppe der Liga fest. Besonders wertvoll war der 93:91-Sieg in letzter Sekunde bei der TSG Schwäbisch Hall.

Debüt in der NFL

» **Scorpions.** Für den letztjährigen Spieler der Stuttgart Scorpions, Jakob Johnson, ging ein Traum in Erfüllung. Erstmals lief er in einem Spiel der nordamerikanischen Football-League NFL für sein Team der New England Patriots auf. Dort nimmt der 24-jährige Sohn eines US-Amerikaners und einer Deutschen die Position als Fullback in der Offensive ein.

seit **45 Jahren** **markilux**

Markisenausstellung
Elektro-Antriebe • Rollläden und Tore • Kundendienst

LIMBERG

IHR MEISTERBETRIEB
IM INDUSTRIEGEBIET VAIH.-MÖHR.
Handwerkstr. 48 • 70565 Stgt.
Tel.: 780 41 41 • Fax: 780 41 11
www.limberg-rollladen.de

HAUSFRiseur MOBIL 71 79 70

TOTAL LOKAL

DEGERLOCH
JOURNAL

Das Stadtteil-Magazin

So erreichen Sie uns:
Geschäftsanzeigen:
Monika Zydeck
Tel. 0711 974 77 17
Fax 0711 974 77 88
m.zydeck@amw-verlag.de

Redaktion:
Ingo Kluge
Tel. 0711 974 77 44
Fax 0711 974 77 88
i.kluge@amw-verlag.de

AMW Verlag GmbH
Raiffeisenstraße 16
70794 Filderstadt
Tel. 0711 974 77 0

Sichere **Baumfällung**
In jeder Lage und Größe - Klettertechnik -

! Alle **Garten** - Arbeiten !
Neu- / Umgestaltung, Baum-
Gehölz- u. Heckenrückschnitt, etc.!!
- J. Kälberer staatl. gepr. Forstwirt -

Mauerbau Terrassen
Einfahrten, Treppen, Zaunbau, etc.!!

Vom Fachmann! **Alles Festpreise!**
Kostenl. Besichtigung u. Beratung
Stgt., Tel.: 0711 / 69 82 41

Gedenktage und

An Allerheiligen, Allerseelen, am Volkstrauertag und am Totensonntag gedenken viele Hinterbliebene an den Grabstätte Ihrer lieben Verstorbenen mit einem Gesteck, einem Blumen-
gruß oder einem Grablicht.

Was aber, wenn der Verstorbene eine anonyme Bestattungsart gewählt hat, um den Hinterbliebenen keine Grabpflegearbeiten zu hinterlassen? Hier fehlt vielen Angehörigen ein Ort der Trauer.

Seit Sommer 2019 bietet der Neue Friedhof Degerloch eine Urnengemeinschaftsanlage, in der die Menschen sich für eine Urnengrabstelle, mit einem sogenannten „Rundum Sorglos Paket“ entscheiden können. Urnengrab, Grabstein und die Grabpflege werden auf die komplette Ruhezeit bezahlt.

Die Grabanlage wird somit, das ganze Jahr, genossenschaftlich überwacht, vom Steinmetz und Friedhofsgärtner gepflegt.

Sollten Sie Sich dazu Informieren möchten, sprechen Sie einfach Ihren Friedhofsgärtner bzw. Steinmetz an.



Haag
 grün erleben

SCHÖNES FÜRS GRAB!

1. NOVEMBER, 10–16 UHR
24. NOVEMBER, 10–16 UHR

Verkaufsstände am Waldfriedhof und am Neuen Friedhof Degerloch: Große Auswahl an handgefertigten Gestecken und Schalen für die Grabgestaltung.

www.gaertnerei-haag.de

Gärtnerei Haag GbR am Waldfriedhof | Bruderrain 2 | 70597 Stuttgart
 Tel.: 0711-6407483 | **Mo.–Fr.** 8–18 Uhr | **Sa.** 8–13 Uhr

Blumen spenden Trost.
 Wir beraten Sie gerne zu den Möglichkeiten der Trauerfloristik.

RAMSAIER
BESTATTUNGSHAUS

vormals FRECH Bestattungen

Karl-Pfaff-Straße 15
 70597 Stuttgart-Degerloch
 Telefon 0711 / 93 35 42 54

TÜV-zertifizierte
Kundenzufriedenheit 2018
100 %

www.ramsaier-bestattungen.de

**Grabmale
Florian KG**

Grabmale
Bildhauer- und
Steinmetzbetrieb

Inhaber
Manuel Florian

Schöttlestraße 56-58 · 70597 Stuttgart · Tel 0711.766488 · Fax 0711.7655315
kontakt@florian-grabmale.de · www.florian-grabmale.de

nd Grabpflege

*Zu den Gedenktagen
bieten wir ein reichhaltiges
Angebot an geschmackvollem
Grabschmuck*

Blumen Tiedemann

Bruderrain 14 · Gärtnerei am Waldfriedhof

Telefon 60 65 06

An den Wochenenden Verkauf am Friedhofsvorplatz



**Floristik
Blumen
Pflanzen
Grabpflege
Dekorationen**

www.tiedemann-blumen.de

Ewig bleibt es unverloren,



Bestattungen

ROLF

0711 67321471



was das Herz dem Herzen gab. Adalbert Stifter



Häfner & Züfle
Bestattungen



Wir
kümmern
uns.
Liebevoll.



In Stuttgart,
Möhringen, West, Wangen & überall.
bestattungen-haefner-zuefle.de

Tag-&Nacht-Telefon

0711 - 23 181 20



RAFF

Floristik · Grabpflege · Gärtnerei
Schöttlestraße 54
70597 Stuttgart/Degerloch
Tel. 0711/7 67 05 31-15
www.gaertnerei-raff.de

Fürsorger.

Christian Haller



Wir sind für Sie da.

Mit Umsicht und Fürsorge kümmern wir uns um Verstorbene und ihre Angehörigen.

Telefon 0711 · 722 09 50
www.bestattungshaus-haller.de



Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?



seit über 30 Jahren

- ▲ Gartengestaltung
- ▲ Rückschnitt und Baumfällarbeiten
- ▲ Erd- und Baggerarbeiten

- ▲ Gartenpflege
- ▲ Wege und Mauern
- ▲ Rollrasen



**Garten- und Landschaftsbau
GERT FISCHER**

Telefon 0711 9768960
www.fischergartenbau.de
anfrage@fischergartenbau.de

Stiftungswochen

» **Bezirksrathaus.** Das Stiftungsnetzwerk Region Stuttgart, das Bezirksamt Degerloch und die Bürgerstiftung Stuttgart laden am Donnerstag, 24. Oktober, von 18 bis 20 Uhr, zum dritten und letzten Termin der Degerlocher Stiftungswochen ins Bezirksrathaus ein. „Sowohl die Ausstellungseröffnung als auch die Impulsvorträge mit Best-Practice-Beispielen waren ein großer Erfolg“, betont Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Scheffold, Initiatorin der Degerlocher Stiftungswochen, und freut sich auf die dritte Veranstaltung. Zum Abschluss der Degerlocher Stiftungswochen wird sich eine prominent besetzte Diskussionsrunde – die ehemalige Justizministerin Herta Däubler-Gmelin, Brun-Hagen Henerkess (Rechtsanwalt und Vorstand der Stiftung Familienunternehmen) und Axel Sigle (Rechtsanwalt und Mitglied der Geschäftsführung der CMS Stiftung) – mit der These „Stiftungen – Treibstoff für die Gesellschaft“ auseinandersetzen.

Weihnachtsgärtnerei auch an zwei Sonntagen geöffnet

» **Gärtnerei Haag.** Leuchtend, riesig, traditionell und trendig präsentiert sich die Weihnachtsausstellung im Bruderrain 2: „In unserer Weihnachtsgärtnerei finden Sie viele Anregungen und eine riesige Auswahl an Blumen, Pflanzen und alles für ein heimeliges und stimmungsvolles Zuhause“, betont Sabine Haag-Walz, Inhaberin der Gärtnerei Haag GbR. Traditionelle Deko-



Azizeh Motavali (l.) freut sich auf den ersten „Persischen Abend“. Foto: fr

Premiere: Persischer Abend

» **Café Azar.** Am gastronomischen Konzept hat sich seit dem Umzug in die Gohlstraße 7A nichts geändert, außer dass das Café mit rund 120 Quadratmetern seitdem 50 Sitzplätze für die Gäste anbietet. In den neu möblierten und renovierten Räumlichkeiten, mit großen Tischen für Gruppen, sollen sich die Gäste wie „zu Hause fühlen“, bemerkt Chef Azizeh Motavali. Genügend Platz und ein tolles Ambiente – so

ist das Azar auch für Feierlichkeiten jeglicher Art eine kulinarische Location. Beispielsweise am Samstag, 2. November, 19 Uhr, bei dem „Persischen Abend“ mit Livemusik der Gruppe „Darsan Music Band“. Die herrlichen Gerichte persischer Art gibt es natürlich auch bei diesem Anlass. Mit einem Softgetränk betragen die Kosten pro Person 30 Euro. **Vorverkauf:** 0711/94563169 und azizeh.motavali@gmail.com



Weihnachtsausstellung. Foto: cf

Weihnachtsausstellung

» **La Maison.** Am Samstag, 9. November, ab 10 Uhr, findet im Einrichtungsladen von Irmgard Cölle in der Mittleren Straße 3 die Eröffnung der Weihnachtsausstellung statt. Neben Weihnachtsdekorationen gibt's schöne kreative Dinge für besondere Tischdekorationen sowie eine kleine Auswahl an Küchenutensilien in der kleinen Küchenabteilung, die kürzlich eingerichtet wurde.

Das Stadtteil-Magazin

... erhalten Sie auch hier:

Ortsmitte
Bäckerei Schrade, Eppelestraße 11
Löwen-Apotheke, Eppelestraße 19A
Buchhandlung A. Müller, Eppelestraße 19C
Hendlburg Restaurant, Eppelestraße 2
Bäckerei Treiber, Eppelestraße 23
Café Azar, Gohlstraße 7A
Commerzbank, Eppelestraße 10
Presse & Tabak, Eppelestraße 25
Sport Katzmaier, Eppelestraße 23
Waldau Apotheke, Eppelestraße 3
Elektro Reihle, Eppelestraße 34
Optik Thoraus, Felix-Dahn-Straße 11
Glott Sanitätshaus, Eppelestraße 5
OMV Tankstelle, Eppelestraße 55
Schuhhaus Schmidt, Eppelestraße 7
Stuttgarter Volksbank, Eppelestraße 8
BW Bank, Eppelestraße 9
Shell Tankstelle, Eppelestraße 90-96
Hörgeräte Iffland, Felix-Dahn-Straße 38
Deutsche Bank, Große Falterstraße 1
Bezirksrathaus Degerloch, Große Falterstraße 2
Raumlicht, Große Falterstraße 3
Getränke Beilharz, Große Falterstraße 7
Pflanzen Center Haag, Lerchenfeld 1
Club-Restaurant Kickers, Königstraße 56
Stadtteilbücherei, Löffelstraße 5
Naturgut Bio-Markt, Löwenstraße 39
Gärtnerei Raff, Schöttlestraße 54

Gewerbegebiet Tränke

Getränke Beilharz, Chemnitzer Straße 14

Hoffeld

BW Bank, Hoffeldstraße 207
Papier- und Schreibwaren Rapp, Hoffeldstraße 207
Steinbock Apotheke, Hoffeldstraße 207

Sonnenberg

Poststelle, Laustraße 3

DEGERLOCH JOURNAL

Erscheint in Zusammenarbeit mit dem Gewerbe- und Handelsverein (GHV) Degerloch.

Herausgeber: AMW Verlag GmbH
 Postfach 4168 · 70779 Filderstadt
 Raiffeisenstraße 16 · 70794 Filderstadt
 Telefon: 0711 9747780
 Telefax: 0711 9747788
 www.amw-verlag.de

Anzeigen: Monika Zydeck

Telefon: 0711 9747717

m.zydeck@amw-verlag.de

Redaktion: Ingo Kluge (ik)

Telefon: 0711 9747744

i.kluge@amw-verlag.de

Mitarbeiter:

Guido Dobbratz (gd)

Felix Reiser (fr)

Emily Schwarz (es)

Satz, Druck + Prospektanlieferung:

Offizin Scheufele

Tränkestraße 17

70597 Stuttgart

Vertrieb:

Presse- u. Prospektvertrieb W&P GmbH

Am Ostkai 15–17, 70327 Stuttgart

Telefon: 07 11/91 89 98-0

Das Degerloch Journal erscheint

monatlich (außer im August) in

Degerloch, Hoffeld, Asemwald,

Schönberg, Sonnenberg und Birkach.

Änderungen aus aktuellen Gründen

sind dem Verlag vorbehalten. Für

unverlangt eingesandte Manuskripte

und Fotos besteht kein Anspruch auf

Veröffentlichung.

Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Auflage: 16 780 Exemplare

© Auf alle Beiträge des Degerloch Journals

DJ-Ticker

+++ **Deutscher Alpenverein:** Die auf der Waldau ansässige Sektion Schwaben des DAV hat für ihr Harpprechthaus auf der Alb nach längerem Leerstand einen neuen Pächter gefunden +++ **Patricia's Eisdielen:** Das Geschäft in der Eppelestraße macht Winterpause bis März 2020 +++ **Nic's Fahrschule:** Andreas Nicolay übergibt seine Fahrschule in der Eppelestraße 33 zum 1. November an Alexander Haug, Inhaber der JAM Fahrschule Hedelfingen +++ **Kind Hörgeräte:** Die Degerlocher Filiale in der Eppelestraße schloss am 18. Oktober ihre Türen +++ **Bezirksbeirat:** Die nächste Bezirksbeiratssitzung findet am Dienstag, 26. November, 18 Uhr, statt +++ **Degerloch Journal:** Die nächste Ausgabe des Stadtteilmagazins erscheint am Freitag, 22. November, Anzeigenschluss ist Freitag, 8. November +++

Anruf genügt! - Wir kommen sofort!

- Rollläden
- Markisen
- Jalousien

Reparatur-Service

Wir reparieren Rollläden, Markisen (auch Tucherneuerungen) und Jalousien schnell und fachgerecht.

Über **35 JAHRE**
zufriedene Kunden
GUT · SCHNELL · INDIVIDUELL
SSI
Das Sonnenschutz-Zentrum

L.- Echterdingen · Heilbronner Str. 5 · Tel. 0711-9 02 88-0 · www.gsi-gmbh.de

Mo.- Fr. 7.30-17.00 Uhr · Sa. 10-13 Uhr geöffnet

67



BECK
Dachdecker- und
Flaschner Meisterbetrieb GmbH

Steildächer Flaschnerei
Flachdächer Dachfenster
Reparaturen Gerüstbau

www.beck-dach.de

Krokodilweg 1 · 70499 Stuttgart-Weilimdorf
Tel.: 0711/806 23 90 · Fax: 0711/806 23 92

„Wir lassen Sie nicht
im Regen stehen!“

Nasse Wände? Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
TÜV-Rheinland überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,
85.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe
Abdichtungssysteme Malmquist
Stuttgart

☎ 0711 - 73 14 37 oder 0711 - 566 155 15

www.isotec-stuttgart.de



ISOTEC
Wir machen Ihr Haus trocken

Fachfußpflege

Kompetente med. Fußpflege

Franziska Pfaff,

Fußpflege & Massagepraxis



Waldsauna • Guts-Muths-Weg 8A
70597 Degerloch-Waldau • Direkt an Haltestelle Waldau
Tel. 0711 7824758 oder 0160 95717397

Anzeigenschluss für die November Ausgabe
Freitag, 8. November 2019

Info + Kontakt:
Monika Zydeck, Tel. 0711/97477-17

Wir sind Ihr Partner für alle
Arbeiten um Haus und Garten.
MILENOV
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
Gestalten • Bauen • Pflanzen • Pflegen • Schützen

Investieren Sie in einen gesunden und professionell
gestalteten Garten und setzen Sie dabei auf unsere
langjährige Erfahrung im Garten- und Landschaftsbau.

Milenov Garten- und Landschaftsbau
Bruno-Jacoby-Weg 14 • 70597 Stuttgart
Tel. 0711/26202843 • Fax 0711/26202844
E-Mail: info@milenov.de

Besuchen Sie uns auf unserer
Internetseite:
www.milenov.de

Der Gärtner...

Planung · Ausführung · Umgestaltung
Pflege · Baumkletterer

Professionelle Baumfällungen

Garten- &
Landschaftsbau

Kreku

70565 Stuttgart
Tel. 07 11 / 93 30 77 11

Fax 93 39 17 71
gartenbau.kreku@gmx.de

... mit dem grünen Daumen

MEISTERBETRIEB

Beste Qualität – pünktlich – zuverlässig

- Fliesen
- Mosaik
- Naturstein
- Altbauanierung
- Balkonsanierung
- Reparaturservice
- Fliesenausstellung



Stelzer Fliesen GmbH · Breitscheidstraße 73 · 70176 Stuttgart
Tel. 0711 / 62 45 38 · www.fliesen-stelzer.de · kontakt@fliesen-stelzer.de



Markisen



Fenster + Türen



Lamellenüberdachung

MR
Markisen · Jalousien · Rolläden
Haustüren · Garagentore · Fenster
METTLER

MR - Gruppe.de

NEU Leinfelder Straße 64 · 70771 L.-Echterdingen · Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr 0711-90 261-61



**Mein Team und ich
sind für Sie da**

Ihre Zahnarztpraxis
mit Zahntechniklabor
am Marktplatz in Degerloch

Dr. med. dent. Andreas Hutter, M.Sc.
Große Falterstraße 3, 70597 S-Degerloch
0711-765 19 88, zahnarzt-in-degerloch.de

NÄHMASCHINEN Verkauf Service

LÖHLE Montag-Freitag 15-19 Uhr
oder nach Vereinbarung
Melonenstr. 28 (Eingang Schempstr.) 70619 S-Riedenberg
Tel. 0711-47 11 68

Kurzwaren, Messeneuheiten, Vorführmodelle, Sticksoftware und mehr
Fachhandel mit eigener Meisterwerkstatt · Parkplätze vorhanden
PFAFF baby-lock BERNINA Husqvarna brother JANOME

Haag
grün erleben

**DIE GANZE
FARBPALETTE!**

**HEIDEVIELFALT: RIESIGE AUSWAHL,
VIELE FARBEN UND GRÖSSEN.**

STÜCK AB
0,99*

*Angebot gültig solange Vorrat reicht.

www.gaertnerei-haag.de
Pflanzen Center Gärtnerei Haag | Lerchenfeld 1 | 70597 Stuttgart
Tel.: 0711/7651114 | **Mo.-Fr.** 8-18:30 Uhr | **Sa.** 8-16 Uhr

**Sonder-
Öffnungszeiten:**

27.10. Kirbesonntag
01.11. Allerheiligen
17.11. Volkstrauertag
24.11. Totensonntag

Jeweils von 10-16 Uhr mit Verkauf von Gedenktagfloristik

 **RAFF**
Floristik · Grabpflege · Gärtnerei
Schöttlestraße 54
70597 Stuttgart/Degerloch
Tel. 0711/7670531-15
www.gaertnerei-raff.de

 **Sie haben Probleme mit
Ihrem Computer?**

Ich bringe das in Ordnung! Hotline: 0172 742 74 10

Zuverlässig, kompetent und nachhaltig, seit über 30 Jahren. Weiterhin unterstütze ich Sie bei Neuanschaffungen bis hin zur individuellen Einrichtung Ihrer Systeme. Gleichgültig ob Privatperson oder Firmenkunde: Ihr Server, PC, Mac, Tablet, Smartphone oder Netzwerk ist bei mir in den besten Händen. Ich helfe auch bei Problemen mit Software, Email oder Internet.
Thomas Koch · Figarostraße 3 · 70597 Stuttgart · 0711 976 89 32 · mail@it-delfin.de

Brillante Bildqualität, voluminöser Sound

Panasonic
TX-49GXN938 LCD-TV

Eine Bereicherung für Ihr Wohnumbiente.

- 123 cm Bilddiagonale
- Ultra HD
- USB-Aufnahmefunktion
- Twin-Turner
- Bluetooth-Schnittstelle
- Silber-metallic
- Sockel drehbar



Fernseh **STOTZ**
TV · DIGITAL · SAT

€ 999,-

Wir beraten, installieren, warten.

Fernseh Stotz | Inh.: Rudi Stotz
70567 Stuttgart-Möhringen | Vaihinger Straße 54 | T 0711 7196980